

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2635. 11 February 2010. Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 5. szám

2010. február 11.

A postás minden nyugdíjasnak kézbesítette a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság (Budapest XIII., Váci út 73.) senki által alá nem írt – egy pecséttel mégis hivatalossá tett – összesítést arról, hogy az elmúlt évben mennyi nyugdíjat kapott. Ez több százszázalékos – esetenként akár milliós feletti – összeg. Az értesítőben közlik, hogy ez évtől mennyivel növekszik a havi nyugdíja, és így mennyi pénzt kap kézhez: ez a múlt évi nyugdíja összegétől függően a nagyobb összeget kapóknak több, a kisnyugdíjasoknak kevesebb. De ne! A törvényi előírások szerint... És most jön Gyurcsány. A postásoknak meghagyták, hogy minden nyugdíjasnak – a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság értesítőjével együtt – dobják be a következő gyászos üzenetet, vészjósló szórólapon: „Nyugdíjkatasztrófa”. Fekete alapon, narancsszínű körben hasonlóan színezett betűkkel: „A Fidesz drasztikus nyugdíjsökkentésre készül! Az ellenzéki párt az átlagnyugdíjakat az új nyugdíjasok számára 83 ezer forintról hetvenezer forintra csökkentené, ha kormányra kerülne.” Aláírás: MSZP. A fekete lap túldolgalás pedig az első szó nagy O-val kezdődik. Igen! „Orbán Viktor pénzügyminisztere bejelentette, hogy megszüntetné a most megerősített nyugdíjrendszert, és hetven évre is emelkedhetne a korhatár!”

A mindenféle elvetemültségre egyébként is kész „szocialista” párt újólga a nyugdíjasokat célozta meg ezzel a piszkos kampányhazugsággal. Így akarnak szavazati támogatást

Csapó Endre

Nyugdíjszedelgés

gyarapítani, hogy bent maradjanak a Parlamentben, további üzemeik fedezésére.

A baloldal taktikája most is az, belevinni a Fideszt egy ígértversenybe, amit betartani nem lehet. A Fidesz nem részletezi a terveit, ami a nyugdíjakat illeti. A nyugdíj nem egy önállóan tervezhető, nem önfinanszírozó szolgáltatás. Akkor lenne az, ha követhető lenne az elvi elgondolás, ami szerint a dolgozó által és munkaadója által részére befizetett összeg, megemelve annak kamatjövödelmeivel, képezné azt a pénzalapot, amit a nyugalomban vonult dolgozó havonta visszkap megélhetése részére. Az igazság az, hogy amit a mai nyugdíjas és munkaadója 30-40 éven át befizetett a nyugdíjalpra, már sehol nincs, a ma kifizetésre kerülő nyugdíjakat a ma dolgozóknak kell megtermelniük, amellet, hogy a saját nyugdíjukat is, ami megint csak el fog tűnni. Olyan félszázad van a magyarországi pénzügyi viszonyok mögött, amiben nemcsak a nyugdíjpénztárakból, hanem az ország állami és magángazdálkodása egészéből egyaránt országos méretű vagyonok tűntek el, vagy cseréltek gazdát.

A nyugati világ gazdasági rendjében – ahova Magyarországot is átigazolták – legalább olyan szigorú előírások alapján kell igazgatni a gazdasági életet, mint kellett a szovjet táborban. Csak éppen nagyobb a mozgástér, és

a vonalról eltérést nem fővesztéssel, csak előnytelen következményekkel büntetik. A keleti államkapitalista (szocialista) rendszer állóvízhez hasonlítható. Bele kell törődni, hogy aki hidegre került, dideregve töltse életét, a napsütötte parton a kiváltságosok élnek. Végül ez a rend elposványosodott. A nyugati rendszer folyóvíz, amelyen felfelé kell úszni szünet nélkül. Aki bírja, megél, a többi lemegy az árral. Itt is vannak meleg, csendes lagunák a kiválasztottaknak, meg azoknak, akik teljesítettek. A globális áramlatban országok sodródhatnak. A megpróbáltatások kiválasztódás-elmélete megvan a természetben is, ősi minta tehát, de a civilizáció megkívánná, hogy az emberi lét emberies legyen. A nyugatra taszított országokban széles rétegeket sodor lefelé az ár, miközben az intézményesült erősek learatják a termelés javát. A közgazdász így fogalmaz:

„A modern, parlamentáris demokráciák alapelvein és különböző fejlettségű, ám piacgazdasági szisztémán nyugvó és működő államok mindegyike új kihívásokkal, erős reform-kényszerrel szembesül az új évezred elején. A feladat kettős nyomás alá helyezi a modern államokat:

★ meg kell felelniük a globális világgazdaság versenykövetelményeinek, gazdaságpolitikájuk alakításával kedvező feltételeket teremtve a kiélezett, világméretű hatékonysági versenyben résztvevő gazdasági szereplők számára;

★ egyidejűleg garantálniuk kell a társadalmi stabilitást és kohéziót, megelőzni a jövedelem- és vagyonpolarizáció negatív következményeit, elkerülni a társadalmi robbanás veszélyét, hatékonyan menedzselni az esetenként kiéleződő szociális problémákat, megoldást találni az esélyek veszélyes mértékű különbségének csökkentésére.

A modern államok mindegyike szembekeverül a hatékonyság és versenyképesség versus társadalmi béke és szolidaritás gyötrő problémájával.”

A magyar gazdasági életnek nehéz ez az úszóverseny, mert annak követelményei nincsenek tekintettel a hátramaradottság terheivel. Talán az egyéni rátermettségben bővelkedő magyar társadalom már a fejlett nyugati államokkal versenyezne, ha két súlyos nehézség nem tartaná vissza. Egyik a kommunista posvány államadóssága, másik ugyanannak a posványának a napos oldalán megerősödött mohósága és esélye, amivel a magyar gazdaságnak az új kihívásokra hasznosítható állami vagyonát részben elherdálták, másrészt magántulajdonba véve a hasznos felhasználás lehetőségéből kivonták, mi több, az ország gazdasági eredményeit folyamatosan lefölközik. A kapitalista krédó hangoztatásával kiszorítják az államot a

gazdaság területeiről, miközben meghagyják neki a szociális gondoskodás kötelezettségeit.

Olyan időben teszik Magyarországon az amerikai típusú neoliberális kifosztórendszer előírásai szerint tehetetlenné az államot, amikor annak gondjai növekednek. Egyik ilyen gond a demográfiai mutatók rohamos változása. A szaporodási ráta Magyarországon átalakította a társadalom korösszetételét. Rohamosan csökken a születési arányszám, ugyanakkor örvendően növekszik az átlag életkor. A mai helyzetben a csökkenő létszámú gyermekkorosztály mellett egyre növekvő mértékű a nyugdíjas korosztály. Mind kisebb számú munkát végzőnek kell létrehozni azt a jövedelmet, amivel fenntartható a társadalom életvitele. Egyes államok bevándorlással enyhítik ezt a problémát, de ezzel új bajokkal, etnikai feszültséggel, terhelik a társadalmat.

A felzárkózás életfontosságú követelmény. A rohamosan fejlődő technológia – új gépek, új eljárások, bevezetkedések alkalmazása miatt – növekvő költségekkel terheli az államot, amihez járul az oktatás- és kutatásfejlesztés kényszere, olyan mértékben, ami ellensúlyozza az elvándorlást (agyelszívást) is.

Mindehhez olyan elszánt és makacs társadalmi elkötelezettség kell (amit egykor a Trianon utáni csonk nemzedéke mutatott fel), amiben mindenki nagy akarattal jövőt akar építeni. Elkerülhetetlenül olyan gazdaságpolitikát kell ilyen esetben érvényesíteni, amely a társadalom többségének a középosztályok szintjére való felemelését célozza. Tehát a társadalomnak azt a részét kell megerősíteni, amelynek teljesítménye a legnagyobb mértékben járul hozzá a gazdaság és a társadalom fejlődéséhez. Ezt a teljesítményt erősítő szociálpolitikát a két háború közötti idő óta egyedül a Fidesz igyekezett bevezetni 1998–2002 között. A következő neoliberális MSZP-SZDSZ koalíciós kormány azonban szétverte ennek a politikának az intézményeit.

Visszatérve a magyarországi nyugdíjas kérdésre, lássuk az arányokat:

★ 10 millió lakost tart el 3,9 millió adófizető állampolgár.

★ Ebből a 3,9 millióból nyugdíj- illetve egészségbiztosítást fizet 3,4 millió személy.

★ Ez a 3,4 millió személy fedezi a 3 millió személy nyugdíját, és 10 millió személy egészségügyi ellátását.

Ebben az egyenletben nincs nyugdíj-emelési mozgástér. Van viszont nagymértékű (3 milliós) szavazatbefolyásoló lehetőség olyan pártok részére, amelyek az adott esetben felelőtlenül ígérgethetnek. Erre összpontosít most az MSZP.

A fenti számszerű adatokat árnyalja a teherviselési arány, ami szerint a nyugdíjjáruléknak a nagyobb részét, a jövedelem 24 százalékát a munkáltató fizeti, míg a dolgozó csak 9,5 százalékot fizet. Itt most vissza-

utalunk annak fontosságára, hogy a kis- és középvállalkozókat kell állami támogatásban részesíteni, hiszen ők fedezik az említett 24 százalékot, és szemben a nagyvállalatokkal, ők foglalkoztatják a munkavállalók kétharmadát.

A kampányvita hevében a baloldal azzal vádolja a Fideszt, hogy kormányra kerülése esetén alkalmazza a nyugdíjrendszer svéd modelljét. Sziijártó Péter, a Fidesz elnöki kabinetjének vezetője közölte: – a Fidesz garanciát vállal arra, hogy hatalomra kerülése esetén megvédi a nyugdíjasokat, és megőrzi a nyugdíjak reálértékét. Arra, hogy valóban tervezi-e a Fidesz, hogy kormányra kerülése esetén bevezeti a „svéd modell”-t, azt válaszolta: – semmilyen modellben nem gondolkodnak, az a lényeg, hogy betartják a nyugdíjasokkal szemben tett vállalásukat.

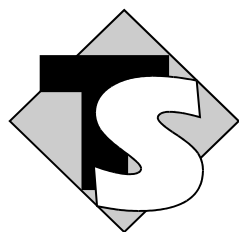
Mi is az a svéd modell? Az új keletű szóhasználat szerint a svéd nyugdíjmodell magyarországi bevezetése nyugdíjkatasztrófát (a nyugdíjak jelentős csökkenését és korhatáremelést) idézne elő. A svéd modell ugyanis, a beépített önszabályozó mechanizmus által – amely nem engedi, hogy a rendszer jövőben várható kiadásai meghaladják a jövőben várható bevételeit – fokozatosan emeli a nyugdíjkorhatárt, és csökkenti a nyugdíjösszeget. Másszóval lassan, fokozatosan, fájdalommentesebben dolgozza le a hiányt.

Nem úgy, mint tette a Gyurcsány-majd Bajnai-kormány (ami gyakorlatilag ugyanaz) a közelmúltban, amikor elvette a 13. havi nyugdíjat, amikor megemelték a nyugdíjkorhatárt 62 illetve 65 évre, amikor csökkentették 2008-tól 8 százalékkal a nyugdíjba menők nyugdíjmegállapítását, amikor elvették több tízezer nyugdíjastól a közgyógyellátást, gáz- és távhőtámogatást. Ez rövid időn belül történt, így fájdalmas volt.

És ezek után a baloldal a Fidesszel, meg az ilyen eljárást fokozatosan és fájdalommentesen létrehozó módszerrel, a svéd modellel riogatja a nyugdíjasokat.

– Ha folytatódna a Gyurcsány-Bajnai-korszak, akkor könnyen lehet, hogy a következő korosztályok már 70 éves nyugdíjkorhatárt lennének kénytelenek megélni, eltűnhetne a magánnyugdíjpénztári befektetések nagy része, és tovább csökkenhet a nyugdíjak értéke – jelentette ki Soltész Miklós a Fidesz Nyugdíjas Tagozatának rendezvényén. Hozzátette: a decemberben elfogadott nyugdíjpénztár-átalakítási törvény a nyugdíjpénztárak 2000 milliárd forintos vagyonát akarja eltüntetni, és részvénytársaságokba kivinni. Soltész szerint a törvény arra is lehetőséget ad, hogy a befizetéseket off shore cégekbe kimentve veszélyeztessék a nyugdíjak kifizetését és a nyugdíjmeztakarításokat.

A nyugdíjasok feledékenységére spekulálnak, elképzelhető mi mindenrel szédítik még őket az előttünk álló három hónapban.



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRTÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Február 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Bertold, Marietta nevű olvasóinkat. **Bertold:** a germán Berthold névből, jelentése: pompával uralkodó.

Marietta: A Mária becéző olasz továbbképzése.

Köszönhetjük még **Adolf, Dezső, Elek, Mária** nevű barátainkat.

Február 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Livia, Lídia nevű olvasóinkat.

Livia: a latin Livius nemzetség női párja, becézése Livike, Lilike.

Lídia: görög eredetű, Lydiából származót jelent, becézése: Lici, Lidi, Lida. Köszönhetjük még **Eulália, Lilla, Reginald** nevű barátainkat.

Február 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ella nevű olvasóinkat.

Ella: töb név egybeesése. A német Erla alakváltozása, az Elizabeth név ön-állósult becézése, az Ella végű magyar női nevek önállósult becézése.

Köszönhetjük még **Gergely, Jordán, Füzike** nevű barátainkat.

Február 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Bálint, Valentin nevű olvasóinkat.

Bálint: a latin Valentinus családnév többszöri rövidülése, jelentése: erős, egészséges.

Valentin: a Bálint régi, németes alakjának újraátvétele.

Köszönhetjük még **Brúnó, Konrád, Jozefa** nevű barátainkat.

Február 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Kolos, Georgina nevű olvasóinkat.

Kolos: a Skolasztika régi, Kolostika változatának rövidülése. Ma a Claudi-us névvel azonosítják.

Georgina: a Georg, magyarul György férfinév latin nőiesítése.

Köszönhetjük még **Alfréd, Fausztus, Gina, Jordán, Szigfrid** nevű barátainkat.

Február 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Julianna, Lilla nevű kedves olvasóinkat.

Julianna: a Juliánusz latin formájának női párja. A magyarban az Anna formájára lett Julianna.

Lilla: a Lívia, Lídia régi magyar becézéséből önállósult.

Köszönhetjük még: **Dániel, Daniló, Fülöp, Filippa, Illés, Samu, Sámuel, Zámor** nevű barátainkat.

Február 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Donát nevű kedves olvasóinkat.

Donát: a latin Donalus rövidülése. Jelentése: Istentől ajándékozott.

Köszönhetjük még: **Egyed, Elek, Emőd, Lukács, Szilvia** nevű barátainkat.



A fővárosban átlagosan 22 centiméternyi havat mértek. Tízévente csak egyszer fordul elő, hogy 24 óra alatt ekkora mennyiség essen.

Egy elajándékozott élet: Becsületrend Imre atyának

Kozma Imre, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat vezetője megkapta a francia állam legnagyobb kitüntetését; a Becsületrendet Kozma Imre a Francia Nagykövetségen vette át. Elmondta: „senki sem élhet önmagának, az élet arra való, hogy az ember elajándékozza.”

Kozma Imre az MTI-nek erről azt mondta: „hogyméért kaptam, azt nem tudom, azt sem, hogy kinek volt az ötlete. Azt tudom, hogy mit akarnak kifejezni ezzel a kitüntetéssel: az ember életszemléletét akarják elismerni, azt a fajta életszemléletet, amit ők a becsülettel azonosítanak. Ez azt jelenti, hogy egy ember felismeri, hogy mire való az élet, és ha ennek megfelelően gondolkodik és cselekszik, akkor ez egy becsületes életvitel”.

Szerinte ez az életszemlélet így fogalmazható meg: „senki sem élhet önmagának, az élet arra való, hogy az ember elajándékozza. Ha úgy gondolták sokak, hogy az én gondolkodásom és életvitelem ezt az igazságot igazolja, akkor ezt ezzel fejezték ki” — mondta Kozma Imre, aki nagy megtiszteltetésnek tartja az elismerést.

Budapest megsegíti a szlovák nyelvtörvény áldozatait

A kormány 50 millió forintos alapot hoz létre február 1-jétől azoknak a szlovákiai magyaroknak a kárpótlására, akiket megbírságotak anyanyelvük használatá miatt a szomszédos országban — jelentette be a **Bajnai Gordon**.

A pénz a Szlovákiai Magyarok Kisebbségi Kerekasztalán és annak háttérintézményén, a Fórum Intézetben keresztül juthat el az érintettekhez, közölte a miniszterelnök. A két szervezet jogi és pénzügyi segítséget, valamint tanácsot, támogatást és kárpótlást ad az eljárás alá vont vagy megbírságot magyaroknak. A pénzt a költségvetés általános tartalékából csoportosították át.

A kormányfő jelezte: az alapon elhelyezett 50 millió forint az idei évre szól, és az abba való befizetéssel bárki hozzájárulhat a szlovákiai magyarok kárpótlásához.

A szlovák államnyelvtörvény miatt bajba kerültek kétféle támogatást kapnak: fizetik a perköltséget, ügyvédet, jogi tanácsadót biztosítanak, illetve fizetik az esetleges bírságot.

Segítségét igényelhetnek a szlovákiai magyar nemzetiségű magánszemélyek, a szlovákiai magyar társadalmi szervezetek, valamint a szlovákiai magyarsággal összefüggésben működő gazdasági szervezetek. Támogatást, igény esetén, más szlovákiai kisebbségi közösségek is igényelhetnek.

A szlovák nyelvtörvény értelmében 100-5000 eurós pénzbírsággal lehet büntetni a hivatali kisebbségi nyelvhasználatot olyan településeken, ahol a kisebbség aránya 20 százalék alatt van, az ez ellen vétők akár ötezer eurós bírságot is kaphatnak. A törvény értelmében szlovák nyelvi vizsgát kell tenniük az állami-gazgatásban dolgozóknak, a tanároknak vagy az újságíróknak is.

A magyar kormány november óta intenzív diplomáciai kampányt folytat Szlovákia ellen a nyelvtörvény miatt. Washingtoni látogatásán Bajnai Gordon, élve a felajánlással, azt kérte **Benjamin Cardin** szenátortól, az amerikai törvényhozás Helsinki bizottságának elnökétől, hogy tartsa napirenden a nyelvtörvény ügyét. Cardin a végrehajtási utasítás kiadását megelőzően szenátusi felszólalásban ítélte el az államnyelvtörvényt.

Néhány évtizeden belül eltűnnek a kisebbségek Magyarországon?

Olyannyira felgyorsult a nemzeti kisebbségek asszimilációja Magyarországon, hogy néhány évtizeden belül eltűnhet az a sokszínűség, ami szinte egyedülállóan számított Európában — mondta **Kállai Ernő** kisebbségi ombudsman az MTI-nek.

A nemzeti és etnikai kisebbségi jogok országgyűlési biztosa közölte: a Magyarországon kisebbségi közösségként elismert 12 nemzetiségről és a cigányságról szinte semmit nem tud a politika és a többségi társadalom, ezért még az idén — pénzügyi hiány miatt egyelőre csak a képviselők, a döntéshozók és a területen dolgozók számára — kötetet készítenek e közösségek múltjáról, jelenéről. A „kisebbségek kézikönyve” mellett olyan könyveket is összeállítanak, amelyek a 13 hazai kisebbség mesevilágát mutatják be, ehhez iskolások számára rajzpályázatot hirdetnek.

„A célunk az, hogy bemutassuk, az egyetemes magyar kultúra részeként

MAGYAR

milyen hatalmas értékeket képviselnek a kisebbségek” — hangsúlyozta az ombudsman, hozzátéve: a politikai érdekképviseletben ez nem igazán tükröződik. Kiemelte, hogy a kisebbségek parlamenti képviseletét másfél évtizede nem tudják megoldani Magyarországon, már abban is kételkedik, hogy a 2014-es választásokon lehetnének kisebbségi jelöltek.

Kitért arra: az általa életre hívott II. Kisebbségi Kerekasztal részletesen kidolgozta a kérdést, s az anyagot átadták a kormánynak, de számára úgy tűnik, hogy az Országgyűlés a Nemzetiségi Fórum megalakítása mellett újra előről kezdené a munkát. Kállai Ernő nem tekinti kisebbségi képviseletnek azt, hogy az Országgyűlésben kisebbségi származású képviselők is ülnek. Rámutatott arra: ha megvalósulna a parlamenti képviselet, a kisebbségeknek lenne tényleges politikai súlyuk és nem lehetne megkerülni az érdekeiket.

Beszámolt arról is, hogy tavaly „csúcsot döntött” az ügyszámuk. A több mint ezer beadvány gondozása mellett a hivatalból indított vizsgálatok, az átfogó jelentések elkészítése óriási terhet jelent 10-12 munkatársának. Az ombudsman egyebek mellett közbenjárt a szekszárdi Német Színház működése, a lengyelek és a görögök anyanyelvű iskolai képzése, a szlovénok első tájházának megalapítása érdekében. Utalt arra, hogy mint kisebbségi ombudsman tavaly elsőként élt azzal a joggal, hogy rendkívüli eset miatt napirend előtt felszólaljon az Országgyűlésben. (Annak kapcsán szólalt fel, hogy előző nap Tatárszentgyörgyön egy öt éves kisfiút és édesapját agyonlőtték, ez volt a második halálos kimenetelű támadás romák ellen.)

Kállai Ernő közölte: az utóbbi két évben felerősödött a nemzetközi érdeklődés a Magyarországon élő kisebbségek helyzete iránt, ebben nagy szerepet játszik a romák elleni támadássorozat és a szélsőségek megerősödése is. Megfogalmazása szerint paradigmaváltásra van szükség kisebbségi kérdésekben, mert az utóbbi 20 év eredményeit tekintve be kell látni: nem történt lényegi változás. Az

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM
2010. feb. 4-én
1.00 AUD = 171.18**

HÍREK

országgyűlési biztos úgy látja, hogy a cigányság integrációjára vonatkozó törekvések nem igazán hatékonyak, a nemzetiségek életében pedig felgyorsult az asszimilációs folyamat. Az ombudsman mindkét jelenséget óriási problémának tartja.

Az AB eltörölte a vagyonadót

Az Alkotmánybíróság visszamenőleges hatállyal megsemmisítette a vagyonadó lakóingatlanokra vonatkozó, tehát a lényegi részét. A költségvetés duplán rosszúl jár. Egy egyszerű törvénymódosítással visszahozható a lakóingatlanok utáni vagyonadó is, de ez a politikai táncrendtől függ.

Az Alkotmánybíróság a mai ülésén alkotmányellenesnek találta és visszamenőleg megsemmisítette a vagyonadó lakóingatlanokra vonatkozó részeit — mondta **Sereg András**, az AB sajtófőnöke. A vízi járművekre, a légi járművekre és a nagy teljesítményű személygépkocsikra vonatkozó rész tehát hatályban marad, azokat nem kifogásolta a testület.

A kilenc tagú Alkotmánybíróság egyhangúlag törölte el a lakások, üdülők után kivetett vagyonadót.

Az AB-nek nem önmagában a forgalmi adózással és a vagyonadó-törvény által előírt önadózással volt problémája — ismertette a döntés hátterét **Sereg András**. A törvény azt írta elő, hogy a lakóingatlan tulajdonosa állapítsa meg a lakásának, üdülőjének forgalmi értékét, és ez alapján döntse el, hogy kell-e adót fizetnie vagy sem. Az APEH azonban öt éven belül jogosult lenne más forgalmi értéket megállapítani, és ha az adóalany által bevallott értékhez képest az APEH által megállapított érték tíz százaléknál nagyobb mértékben eltér, akkor az adóhivatal bírságot szabhatott volna ki. Am még ha jogszerűen jár is el minden fél, akkor is előfordulhat, hogy becsülésként 30-40 százalékkal eltér a lakás értéke. Így pedig az adózó egyoldalúan viseli a kockázatokat, és jogbizonytalansághoz vezet a szabályozás — magyarázta az AB sajtófőnöke. Ezért semmisítette meg az AB a vagyonadó lakóingatlanokra vonatkozó részét.

A visszamenőleges eltörölés azt jelenti, hogy a január 1-jén hatályba lépett, a lakóingatlanokra vonatkozó rész semmisítették meg. Mivel eddig egyetlen egy adóalany esetében sem járt le adóbevallási és -befizetési határidő, és mindenki arra várt, hogy az ígéretnek megfelelően az első, február 25-i határidő előtt döntést hoz-e az AB, ezért a lakóingatlanok adójával potenciálisan érintett magánszemélyeknek, vállalkozásoknak, cégeknek semmi teendőjük nincs.

Mégsem lehet radar a Tubesen

Egyelőre mégsem épülhet meg a Tubesre tervezett NATO-radar, miután a Legfelsőbb Bíróság felfüggesztette az építési engedély végrehajtását — jelenti a Havaripress.

A döntés még a múlt héten született meg, de csak e hét hétfőn hozták nyilvánosságra. Az ügy előzménye, hogy az első fokon eljáró katonai építésügyi hatóság, majd másodfokon 2007. június 20-án a honvédelmi miniszter is engedélyezte, hogy katonai lokátorbázis létesüljön a mecseki Tubes-hegy tetején. A miniszteri határozatot azonban számos magánszemély és jogi személy, köztük Pécs városa is megtámadta. A Fővárosi Bíróság tavaly novemberben elutasította felülvizsgálati eljárásában azokat a kereseteket, amelyek megtámadták a tubesi NATO-radar kiépítését engedélyező miniszteri határozatot. Az FB döntésével kapcsolatban azonban felülvizsgálatot kértek a civilek a Legfelsőbb Bíróságon, felfüggesztette az építési engedély végrehajtását.

Elnémult harangok

Nem ez az első, sem az utolsó templom, amelyet bezárnak a clevelandi katolikus egyházmegyében. **Colette M. Jenkins**, a Journal riportere, szerint **Richard G. Lennon** püspök másfél év alatt 50 templom bezárását tervezi, amelyek közül a Cleveland nyugati részén levő Szent Imre magyar templom lesz az utolsó, június 30-án. Jóllehet ennek megtartása érdekében a hívek fellegeztek a Vatikánhoz, ugyanakkor kérését nyújtott be a püspökhöz **Bajnai** miniszterelnök és **Erdő** bíboros is, azonban hiába. **Polgár Viktor**, a Magyar Köztársaság New York-i főkonzulja kihallgatást kért a püspöktől, aki azt azzal utasította el, hogy nincs miről beszélni.

Pedig lenne, hiszen a már eddig lebontott magyar templomok díszes üvegablakainak megmentésére összefogott az amerikai magyarság és a magyar kormányzat. Az ablakok megvételére tett ajánlat költségeit a miniszterelnöki hivatal vállalta, de amikor a megvételi ajánlat a püspök tudomására jutott, ő az eladási kínálatot ezekre az ablakokra vonatkozóan visszavonta. Azt mondta, hogy azokat majd „magyar katolikusoknak” fogja adni. Hogy ezek kik és hol vannak, egyelőre nem sikerült megtudni. Így a magyar ereklyék sorsa ma még bizonytalan.

A most bezárással került Akron-i templomot a Grant Street-en magyar katolikus hívek 1915-ben alapították. Az épület felszentelésére 1925 szeptember 13-án került sor. A bezárás 2010 január 24-én ünnepélyes keretek között történt,

amikor a misét maga Lennon püspök celebrálta. Ezekre a „templomzáró” istentiszteletekre a püspök rendszerint rendőri kísérettel érkezik. „A szertartás végén a távozni nem akarókat rendőri erő kényszeríti a templom elhagyására. Ezután átveszik a kulcsot és bezárják” — írta **Böjtös László**, a Magyar Köztársaság Cleveland-i tiszteletbeli főkonzulja. „A Szent Szív templom őrizte itt a magyar hagyományokat” — mondta **Robert Clancy**, a templom káplánja, akit Cleveland-be helyeztek át. Az őseik által épített templomba távolabbi vidékekről is visszajáró hívek pedig szétszóródnak. De itt nem csak a hívekről van szó. Ezek a templomok adtak helyet a hétvégi magyar iskoláknak, a cserkészcsapatoknak, a tánccsoportoknak. Ott ünnepeltek a magyarok március 15-én és október 23-án. Nem mindegy számukra, hogy hol találnak a régi otthonok helyett újat.

Panaszkodunk az elvesző magyar értékek miatt, de sajnós, a lebontásra kerülő templomok sorsa, úgy látszik, világjelenség. Erről számolnak be európai hírek is.

A nyugat-franciaországi kisváros, Gesté egyik legérdekesebb látványosa a 19. százban épült templom és parókia épülete. A neogótikus stílusú, hatalmas épületegyüttes egy 16. századi templom romjaira épült. Állapota azonban mára annyira megromlott, hogy drótkerítéssel vették körbe, megóvva a látogatókat a lehulló kődaraboktól és törmelésektől. A 900 ember befogadására alkalmas kőépület 4 éve üresen áll. A templomot és a hozzá tartozó parókiát lebontják, hogy helyére egy gazdaságosabb épületet építsenek.

A helyzet nem példa nélküli: Angliában és Olaszországban a használaton kívüli templomokat lakóházzá, bolttá, vagy múzeummá alakították át. Annak ellenére, hogy a franciák érzelmi ellenállása ezt nehezen engedi meg, körülbelül 90 ezer lebontandó templom van Franciaországban, „Lehet, hogy az egyház örököseivel, de a templomok nem” — mondta Gesté városi tanácsának elnöknője, aki fel szeretné hívni a figyelmet a veszélyeztetett műemlékekre.

Papp László (Gondola)

Legalább negyedmillió külföldi él Magyarországon

Egyre több külföldi állampolgár él tartósan Magyarországon: a múlt év végén összesen 216 ezer külföldinek volt érvényes tartózkodási jogosultsága, 15 százalékkal többnek, mint az előző évben, közölte a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal (BÁH) főigazgatója hétfői sajtótájékoztatóján.

Végh Zsuzsanna hozzátette, ennél minden bizonnyal több külföldi élhet itt, mert nem biztos, hogy regisztrálták magukat hivatalosan. Az elmúlt év migrációs helyzetéről a főigazgató elmondta, az engedéllyel hivatalosan az országban tartózkodók csaknem kétharmada európai uniós állampolgár, közülük sok a német, a szlovák és a román területről érkező, egyharmada pedig unió kívüli országból jött, így legtöbbször Ukrajnából, Kinából és Szerbiából.

A főigazgató rámutatott, az új tartózkodási kérelmet beadók száma ugyanakkor tavaly csökkent 2008-hoz képest, az uniós országokból hozzávetőleg 20, az úgynevezett harmadik világ országaiból pedig 6 százalékkal. Az illegális migráció viszont jelentősen növekedett Magyarország irányába, amit a rendőrség adatai is alátámasztanak. Az EU-ban azonban ez a mutató is csökkent, átlagosan 20 százalékkal.

Végh Zsuzsanna közölte, 29 százalékkal több embert kellett kiutasítani az országból tavaly, mint tavalyelőtt, és az ezzel összefüggő szabadságkorlátozások száma is több volt tavaly, mint az azt megelőző évben. A kötelező tartózkodási hely kijelölése összességében 35 százalékkal nőtt, és 23 országba toloncoltak ki határátlépőket, ennek aránya 34 százalékkal növekedett.

A menekültek száma 2004 óta folyamatosan nő, közülük az afgánoké egy év alatt a tízszeresére, a koszovóiaké 40 százalékkal, a szerbeké pedig 64 százalékkal növekedett. Kísérő nélkül 270 kiskorú érkezett, több, mint 300 százalékos volt egy esztendő alatt a növekedés. A menekült kérelmezők 4 százalékát, 172 embert ismertek el végül 2009-ben menekültnek, köztük voltak szómálieiak, irakiak, és afgánok. Közülük nőtt a befogadásra tartósan felvettek száma is, tavaly év végén már több mint ezren voltak.

Október 23.: rendőrviészavágó

A 2006. október 23-i rendőrbrutalitás hullámai még mindig magasra csapnak. No, nem annyira magasra, hogy elérjék az igazi felelősöket, az eddig kiszivárgott részletekből azonban kezd lassan kialakulni az igazi történet, az elképesztő háttér. Minap például — az egyik részt vevő rendőr elmondása alapján — kiderült: az attakot megelőzően olyan álhírekkel hergelték az egyenruhásokat, hogy a felvonulók vadászpuskával és íjjal vannak felszerelve, sőt túszt akarnak ejteni a rendőrök közül.

A megszólaló szerint minden a tévéostrommal kezdődött, a Szabadság téri események traumát okoztak a szervezetenél, a legtöbben amolyan megtorlást, „visszavágót” akartak. A csaták végén voltak olyanok, akik azzal dicsekedtek, hány embernek törték ki az ujját... Az október 23-án fejmagasságban lövő embervadászok a nyilatkozó szerint azért cselekedtek így, „mert az eredményesebb, azon pedig nem gondolkodtak, hogy mi lesz a következménye”. Jól jellemezte a beszűkült tudatállapotú rendőrök mentalitását, hogy valóságilag megvadította őket a magyar és az Árpád-sávós zászlók lobogása. Ide illeszkedik még az az abszurditás, hogy a kitervelőknek, levezenylőknek hajuk szála sem görbült, Gergényi Péter akkori budapesti főkapitányt egyenesen kitüntették. Elgondolkodtató a most megszólalt egyenruhás vonatkozó mondata: „Helyre kell tenni ezeket a dolgokat, mert addig a rendőrségnek nincs becsülete.”

Kaszinó-Fehérvár?

Most, hogy kiderült, nem épülhet világi negyed a Velencei-tó melletti Sukoró község közelében, valami pihent agyú ember kitalálta, építsék fel az egészséget a közeli Székesfehérvárról. Ha azt vesszük, hogy annak idején ez a helység volt a magyar királyok koronázóvárosa, nehezen találunk kapcsolódást a két funkció között. (Ilyen erővel tervezhették volna Pannónhalmára vagy a tihanyi apátság mellé is az objektumot.) Az esemény kapcsán rövid riport is készült a televízióban, többek között megkérdeztek egy helyi nyugdíjast, mi a véleménye az egészről — nem írom ide, mit mondott. De maga a polgármester is képtelenségnek tartotta az egészséget.

Mellesleg adódik a kérdés: szükségünk van-e egyáltalán bármiféle tivornyázóközpontokra ebben a bánatos országban? Van itt éppen elég nagy kupleráj. Illetékes helyen valami olyasmivel magyarázták az ötletet, hogy megvalósulása esetén rengeteg új állás jön létre, munkájuk lesz a rászorulóknak, hírnevet kap a város. A most munkanélküli Béla bácsi lesz a főportás, Marika meg a mixernő. A környék kemény magjából vasalt kidobólegényeket képeznek, nyelveket fog tanulni az egész környék, csuda jó lesz minden.

Természetesen külföldi kézben lesz minden, ahogy az ilyenkor lenni szokott. Csak hinni lehet, hogy a hatalomra kerülő új kormány nemes egyszerűséggel elzavarja majd az ország körül legyeskedő ügyeskedőket, mintegy jelezve: ez már nem a Gyurcsány-Bajnai-korszak.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128
Tel.: 9534-0901
Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi
Szabó Edith
Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!



„...mivel Magyarországot sújtják a legszigorúbb és létét leginkább veszélyeztető feltételekkel, úgy azt lehetne hinni, hogy éppen ő az, aki az összes nemzetek közül a legbűnösebb” — mondta gróf **Apponyi Albert**, aki az első világháborút lezáró béketanácskozások során, kilencven esztendővel ezelőtt e napon fejthette ki álláspontját a legyőzött Magyarország képviselőiben Párizsban. Am híres védőbeszéde már nem sokat nyomott a latban. A győztes hatalmak nem változtattak az elkészült diktátumon, amelyet a magyar fél 1920. június 4-én a Nagy-Trianon-kastélyban írt alá.

Őrizet alatt

Kilencven éve hangzott el Apponyi Albert trianoni védőbeszéde

kezdte szónoklatát Apponyi.

Pompásan szerkesztett beszéde során kitért arra: Magyarországot megdöbentette az a határtalan szigor, melyet kizárólag vele szemben alkalmaztak. „Nem titkolhatjuk el, mindenekelőtt, megütközésünket a békefeltételek mérhetetlen szigorúsága felett. A többi háborút viselt nemzettel, Németor-

sérthetlensége mellett.

„...mivel Magyarországot sújtják a legszigorúbb és létét leginkább veszélyeztető feltételekkel, úgy azt lehetne hinni, hogy éppen ő az, aki az összes nemzetek közül a legbűnösebb” — szögezte le Apponyi Albert. Majd ráért a magyar érvek felsorakoztatására: „*ki kell jelentenem, hogy ezt az ítéletet nem lehet kimondani oly nemzet fölött, amely abban a pillanatban, amikor a háború kirobbant, nem bírt teljes függetlenséggel, és legfeljebb csak befolyást gyakorolhatott az Osztrák-Magyar Monarchia ügyeire, és amely nemzet ezt, mint a legutóbb nyilvánosságra hozott okmányok bizonyítják, fel is használta arra, hogy helytelenítse azokat a lépéseket, amelyeknek a háborút elő kellett idézniük.*” Nehezményezte, hogy hazánkat az ítélet meghozatala előtt meg sem hallgatták, érveit az ország meg juttathatta érvényre.

A hallgatóságát ámulatba ejtő Apponyi kifejtette: a Magyarországtól elszakítani kívánt tizenegymillió lakos 35 százaléka magyar, ugyanakkor egy és egy negyed millió német is az új határok túloldalára kerül, mely a magyarság lélekszámával együtt már 45 százalékot tesz ki. „Ezekre nézve a nemzetiségi elv ilyen alkalmazási módja nem előnyös, hanem a szenvedések sorát jelentené. Ha feltesszük tehát — amitől távol állok —, hogy a nemzetiségi elv alkalmazása a fenn-

alátámasztott érvelésében Apponyi arra hivatkozott, hogy a magyarságnál az írni és olvasni tudók arányszáma megközelíti a nyolcvan százalékot, míg a románoknak csak 33, a szerbeknek 59 százaléka ismeri a betűvetést. A felsőbb társadalmi osztályokat tekintve a gimnáziumi érettségit szerzettek arányát a magyarság körében 84 százalékra tette, a románok hasonló arányszáma csupán 4 százalék, miközben az egész népesség 16 százalékat alkotják; a szerbeknél pedig mindössze egy százalék.

Ezzel kapcsolatban leszögezte: „*Nézetem szerint a nemzeti hegemoniának egy alacsonyabb kulturális fokra való átruházása nem közömbös az emberiség nagy kulturális érdekei szempontjából. Nem lehet sem közömbösen, sem meglegedettséggel szemlélni azt a körülményt, hogy a nemzeti hegemonia oly fajokra száll át, amelyek ha a legjobb reménységgel kecsegtetnek is a jövőre nézve, de ma még a kultúra alacsony fokán állanak.*” Hozzáfűzte, hogy a megszállók tönkretették a kolozsvári és pozsonyi egyetemet, az intézmények tanárait pedig elűzték.

„Mindenesetre feltételezhetjük, hogy még egy magasabb kulturális fokon álló nemzetiségi kisebbség is képes a hegemonia gyakorlására egy alacsonyabb fokon álló többséggel szemben, de hogy egy alacsonyabb kulturális fejlettséggel bíró kisebbség vagy egy

nek ki a végső döntés előtt szakemberekből álló bizottságot, hogy meggyőződhesse azokról a tényekről, amelyek az elcsatolni kívánt, de az ellenség által már megszállt területeken végbemennek. A gróf emlékeztetett arra: a történelmi Magyarország, amelyben egyensúly és biztonság uralkodott, megvédte Európát a keletről fenyegető közvetlen veszedelmek elől. Az állam területén sehol sem húzhatók természetes határok, és egyetlen részét sem lehet elszakítani anélkül, hogy a többi ezt meg ne szenvedje. Az alakítandó új államok azonban „átvágják a földrajz természetes határait, megakadályozzák a hasznos belső vándorlást, amely a munkást a kedvezőbb munkaalkalmak felé irányítja; megszakítják a tradíció fonálait, amelyek a századokon át együtt élőket közös mentalitásban egyesítették, akik ugyanazon eseményeket, ugyanazt a dicsőséget, fejlődést és ugyanazokat a szenvedéseket élték át”. Figyelmeztetett arra is: az új alakulatokat az irredentizmus aknázná alá, „sokkal veszedelmesebb formában, mint azt Magyarországon egyesek fölfedezni vélték”.

Bár a történelmi Magyarországot megszálló szomszéd államok képviselői demonstratívan nem vettek részt Apponyi védőbeszédén, a többi nemzet jelen lévő képviselőinek egy része alig tudta titkolni megindultságát.

A békedelegációt az állomásokon búcsúztató, tiltakozó feliratokkal, nemzeti zászlókkal felvonuló, megrendült, zokogó közönségnek Apponyi azt mondta, már a jövőre gondolva: ha a térképen összeszorítják is Magyarországnak határait, Magyarország igazi határai addig fognak nyúlni, ahol igaz magyar lelkek laknak.

Velkei Tamás
(Magyar Nemzet)

Botlik József történész, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem docense:

Nézetem szerint az alapvető hiba volt, hogy **Károlyi Mihály** nem tudatosította az antanthatalmakkal: a háborúba a Monarchia lépett be, és az is veszítette el, nem pedig Magyarország. Ennek ellenére Apponyi Albert beszéde nem maradt hatás nélkül, rádöbentette a győztesek egyes politikusaikat arra, hogy a békekonferencián elvetették egy következő nagy háború magvait. Talán ha Apponyi hamarabb fejthette volna ki álláspontját (a területi kérdések rendezésében a hovatartozás eldöntésére vonatkozó népszavazás elrendelését kérte a **Teleki Pál** által készített híres „vörös térképre” hivatkozva, melyen Teleki a magyar nyelvterületet vörös színnel jelölte), nagyobb hatása lett volna a béketárgyalásokra, ám 1919 tavaszán, tudomásom szerint, a bécsi antantmisszió visszatartotta azt a meghívót, melyben a magyar felet invitálták Párizsba. Eközben **Tomás Garrigue Masaryk** (kinek felesége, **Charlotte Garrigue Wilson** amerikai elnök unokahúga volt!) révén a csehek befolyása folyamatosan nőtt, sikerült rábírnuk Wilsont még arra is, hogy indítványozza: Ausztria Dél-Tirolért cserébe fájdalomdíjúl kérje az Órvidéket, a mai Burgenlandot. Később az antantszövetségesek már nem is akarták megismerni a magyarok álláspontját. Bár Apponyi beszéde ráirányította a figyelmüket arra, hogy valami nagyon rossz történt, a beszéd a nevezetes Millerand-levél kivételével (amelynek lebegtetett határkiigazítási lehetőségét később nem vették figyelembe) már nem tudott érdemi hatást gyakorolni a kialakult helyzetre.

Párizsba, ahol hónapok óta folytak a Béketanácskozások, 1920. január 7-én érkezett meg a magyar delegáció, amelyet Neuillyben szállásoltak el; a küldöttség tagjai példátlan módon nem érintkeztek a külvilággal, a szállodát nem hagyhatták el. A legyőzött Magyarország kilencnapnyi várakozás után, január 16-án kapott szót először s utoljára álláspontja ismertetésére, akkor, amikor a béketervezet lényegében már készen állt, a dokumentumról csak az aláírás hiányzott.

A magyar békeküldöttséget **Apponyi Albert** gróf vezette, aki 1919 november 6-án a feladatra, amelyet decemberben kérte föl a kormány. A francia külügyminisztérium dísztermében több mint kétórás beszéde során franciául, angolul és olaszul ismertette a békekonferencia legfelsőbb tanácsával a magyar álláspontot: „... kijelentem, hogy a békefeltételek, úgy, amint Önök szívesek voltak azokat nekünk átnyújtani, lényeges módosítás nélkül elfogadhatatlanok” —

szággal, Ausztriával és Bulgáriával kötött béke feltételei mindenesetre szintén szigorúak. De közülük egyik sem tartalmazott a nemzet életére lényeges oly területi változtatásokat, mint azok, amelyeket velünk elfogadhatni akarnak. Arról van szó, hogy Magyarország elveszítse területének kétharmad és népességének majdnem kétharmad részét, és hogy a megmaradt Magyarországtól a gazdasági fejlődés majdnem összes feltételei megvonassanak. Mert az ország e szerencsétlen középső része, elszakítva határaitól, meg lenne fosztva szén-, érc- és sóbányáinak legnagyobb részétől, épületfájától, olajától, földgázforrásaitól, munkaerejének jó részétől, alpesi legelőitől, amelyek marhaállományát táplálták; ez a szerencsétlen középső rész, mint mondtam, meg lenne fosztva a gazdasági fejlődés minden forrásától és eszközeitől, ugyanakkor, amikor azt kívánják tőle, hogy többet termeljen” — érvelt a gróf a történelmi Magyarország határainak

Szabó Pál Csaba történész, a várpalotai Trianon Múzeum igazgatója:

A magyar közéleti-politikai retorika a múlt század elején az európai élmezőnyhöz tartozott. A kávéházak, díszvacsorák, egyletek, háromnapos lakodalmak magyar világában a szónoklattal kiemelkedő tudomány számított. A magyar parlamentarizmus speciális viszonyai közepette, a dualizmus időszakában a klasszikus színvonalú, rendkívüli tömeghatást elérő politikusok egész nemzedéke nőtt fel. Ennek a politikai iskolának egyik legjobb szónokaként, a békedelegáció vezetőjeként Apponyi kiváló választás volt, rendkívüli nehézségű küldetésében mai szemmel sem hagyott kihasználatlan retorikai lehetőségeket. A 74 éves Apponyi majd két órán keresztül beszélt. **Clemenceau** felszólítása ellenére végig állva maradt, tolmácsot nem igényelve franciául elmondott beszédét maga fordította szakaszonként angolra, majd olaszra. A beszéd csúcspontja volt annak a példátlan előkészítő munkának, amelyet az előző hónapokban a magyar békedelegáció több mint négyszáz kötetnyi dokumentumban, statisztikában, térképben foglalt össze. A beszéd sok tekintetben a magyar történelmi osztályok világképének és küldetésstudatának gyönyörű-tragikus összefoglalása volt. Az ország elvi egysége nem lehetett kérdéses magyar politikus számára. Más kérdés, hogy a beszéd, alkalmazkodva az adott politikai realitásokhoz, az európai egyensúlyra és a népszavazás követelésére helyezte a hangsúlyt, ám ekkorra már mindent eldöntöttek. A megalázott, rendőri őrizet alatt tartott magyar küldöttség szerepe szimbolikus volt.

maradó 55 százalékra nézve előnyösebb állapotot teremtene, mint a történelmi Magyarországon, még mindig az elszakítandó népesség majdnem felére nézve ez az elv nem vonatkozhat, vagy ha vonatkozik, úgy fordított értelemben. Nézetem szerint pedig, ha elvekről van szó, úgy azokat egyenlő módon kell alkalmazni mindazokra, akiket a szerződés rendelkezései érintenek” — fejezte ki értetlenségét a gróf.

Majd áttért arra, miért nem volna előnyös Európa (s benne Magyarország) számára, ha az országtól leválasztanák a békediktátumban meghatározott területeket. Kijelentette: az ország feldarabolásának egyetlen következménye „nemzeti hegemoniának átruházása volna oly fajokra, amelyek jelenleg többnyire alacsonyabb kulturális fokon állanak”. Számadatokkal

igen csekély többség hegemoniával bírhatna, elérhesse a többség önkéntes elismerését és a morális egybeolvadást egy magasabb kulturális fokra elért nemzetiséggel szemben, ez, Uraim, organikus lehetetlenség” — nyomatékosított.

Kifogásolta, hogy az antant pusztá feltevésekre alapozva úgy vélte, „Magyarország idegen nyelvű lakosai szívesebben tartoznának oly államhoz, amelyben az államfenntartó elemet fajrokonai alkotják, mint Magyarországhoz, ahol a magyar hegemonia érvényesül”. Hogy eldönthető legyen, a lakosság mely ország területén kívánna élni, Apponyi népszavazások kiírását kérte, azzal a kitételrel, hogy azok eredményét Magyarország semmiképpen nem fogja vitatni.

Kérte azt is, a győztesek a helyszínen vizsgálják meg a történeteket, küldje-

Bartók Béla történész, az Eszterházy Károly Főiskola docense:

Apponyi Albert nyugaton nem éppen nemzetiségbarát politikusként vált ismertté a lex Apponyi révén, amely kötelezővé tette a nemzetiségi területeken is a magyar nyelvű alapoktatást (a nem magyar anyanyelvű gyermekeknek a negyedik évfolyam után gondolataikat magyarul először és írásban ki kellett tudni fejezni; a hivatalos iratokat, feliratokat is magyar nyelven kellett megfogalmazni). A magyar küldöttség mozgásterét behatárolta, hogy nem vonták be a tárgyalásokba, a békefeltételeket is csak néhány nappal korábban ismerhették meg. De meglepte a delegációt az is, hogy nem a hagyományos, XIX. századi béketárgyalások forgatókönyve szerint folyt az esemény, ahol érvek ütköztetésén alapuló párbeszéd zajlik, ellenkezőleg: nyers gazdasági és politikai érdekek jelölték ki az új határokat. Így hiába készültek föl a magyarok statisztikákkal, történelmi és földrajzi adatokkal, ha a határt a vasút iránya határozta meg. A kultúr-fölény taglalása akkoriban nem volt olyan korszerűtlen érvelés, mint ma, a korabeli diplomácia bevett elemének számított. Ettől függetlenül Apponyi olyan nézetekhez, eszmékhez, elvekhez ragaszkodott, amelyeket egyszerűen meghaladott az első világháború. És talán szerencsésebb lett volna nem ragaszkodni a távol eső területekhez, helyette inkább a magyar szállásterület szomszédságában fekvő vidékek megmaradása mellett érvelni, mint a Felvidék déli része vagy a Partium.

HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt! EREDETI MAGYAR ÉTELEK

levesek, édességek, egészséges magyar ételek itteni fogyasztásra vagy elvitelre.

Speciális rendelések 48 órás előrendeléssel
Nyitva hétfőtől szombatig délelőtt 11.30-tól este 8 óráig

Vasárnap zárva
156a CARLISLE ST. ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700

Alarm-system, security camera, intercom, digitális antenna és a Duna TV telepítése.

Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

Egy évszázada már, hogy a versailles-i épületkomplexum egyik félreeső kis palotájában érzéstelenítés nélkül amputálták Magyarországot, kárpáti karéját. A fantomfájdalom azóta kísért, és azóta várjuk el, hogy a világ együtt érezzen velünk. Szeretnénk, ha volna fülük a hallásra. Szeretnénk, ha Párizsban, Londonban vagy épp New Yorkban érzékenyek volnának a különös magyar bánatra. Felkarolnák a magyar ügyet. Átéreznék, hogy nekünk mi fáj. A két világháború közt Lord Rothermere volt a magyar ügy szószólója. Egyébiránt Magyarország sokszor volt úgy a múlt század folyamán, és sokszor várt meghallgattatásra. Miután Nagy Imre kilépett a Varsói Szerződésből, természetesen vettük, hogy a szabad Európa majd segít rajtunk, szolidáris lesz az eltiport forradalommal. Nem így történt. A szovjet liliomtiprók szá-

Hős magyar lány

badon tiporhattak tovább. Mi pedig elvártuk, hogy a nemzetközi közösség támogassa és értse a magyar ügyet, mely akkortájt Lord Rothermere helyett Bang Jensen tolmácsolásában szólalt meg az ENSZ-ben, fokozatosan halkulva. Igazságunkat, bánatunkat, jogainkat rendre felülírta, mondhatnók, meghazudtolta a realitás. Ilyen előzmények nyomán úgy gondolnók, hogy népünk nyitott más népek sérelmeire és a külön bejáratú ügyekre. Kína vagy épp az Egyesült Államok bezárkózhat, ha akar, de a magunkfajta kis ország ezt büntetlenül nem teheti meg. Nem engedheti meg magának a nagyhatalmi arroganciát, hisz ha felelősségérzetünkkel megállunk a saját határainknál, miért várjuk el, hogy

mások felelősségérzete érzékelje a mi sérelmeinket.

Az, hogy Magyarország a nemzetközi közösség egyik szuverén államaként aktívan részt vesz a Nemzetközi Bálnavadászati Tanács munkájában, jó példaerre akterjedt felelősségérzetre. A globalizáció nem csak annyit jelent, hogy a Lehman Brothers bedőlése közvetve téged is érint. A globalizáció azt is jelenti, hogy egy aprócska, tenger nélküli ország szavazatán is múlhat a bálnák sorsa. Elvileg, teszem hozzá, a természetvédelemnek amúgy pártok fölötti ügynek kellene lennie, ezért aztán különösképp szomorú, ha a választási kampány részeként egyesek, és sajnos épp a nemzeti oldalon, megpróbálják hazánk részvételét a Nem-

zetközi Bálnavadászati Tanács munkájában szoci hivatalnokok korrupciós kényeztetésének feltüntetni. A fogáskeresés igénye sem jogosít fel környezetvédelmi farkasvakságra. Ennyire beszűkülni kampányidőszakban sem szabad.

„Az olcsó demagógia szemét” egyébként már régóta „szúrja” tenger nélküli országunk úgymond indokolatlan jelenléte a világtengereken, és úgy állítják be, mintha az erre költött pár száz ezer forint kidobott pénz volna. Megpróbálják az elsibolt százmilliódólok miatti jogos tömegharagot a környezetvédőkre tolni. 2006-ban épp a tisztánlátás végett készítettem interjút a Napút számára Czirják Zoltán magyar bálnavadászati főbiztossal. Czirják Zoltán akkor elmondta nekem, hogy a helyzet igencsak egyszerű. A szárazföldön bizony lélekalászat vagy inkább kőkemény szavazat-

halászat folyik. Egyszerűsítve: Japán harcol a fél világ ellen, és a fél világ megpróbál ellenállni Japánnak. Japán — akár csak a geotermikus energia terén igencsak zöld Izland és Norvégia — ökológiai haramiaállam, amely a második világháborúban megsérült önbecsülését a bálnákön kívánja levern. Hisz vegyük észre, amúgy a bálnavadászat korántsem akkora üzlet, mint amekkorának beállítják. Valójában inkább immár minden gazdasági racionalitást nélkülöző nagyhatalmi szenvedély. Tonnaszám rohad a bálnahús a japán hűtőházakban, s az antarktisz út üzemanyagköltsége majdhogynem nagyobb a zsákmány értékénél, de — mint mondtam — nem is üzletről van itt szó. Japán számára ez a kérdés presztízs kérdés, ezért aztán tenger nélküli szegény lakajköztársaságokat léptet be a tanácsba, ahová egyébként bárki beléphet, ha kíván, nem előfeltétele a tagságnak a saját tenger. Ezek az államhurkák Japán mellett szavaznak. Támogatják a Japán által művelt „tudományos bálnavadászatot”, és lobbiznak a bálnavadászat hivatalos újraengedélyezéséért. Mivel a lélekalászat, a szavazathalászat független a saját tengerétől, tehát a szárazföldön folyik, szükség van olyan szárazföldi államokra, melyeknek viszont, ha tengerük nincs is, van saját lelkiismeretük.

Míndez pusztá elmélet volt egész addig, amíg egy hős magyar lány majdnem odaveszett a világ és Japán közt folyó „harmadik világháborúban”. Kristóf Veronika, a Sea Shepherd nemzetközi bálnavadászati szervezet egyik aktivistája ugyanis azon a hajón volt, melyet rövid elrettentő vízágyútűz után szabályosan kettészelt a Shonan Mara II bálnafeldolgozó hajó az Antarktiszhoz közeli nemzetközi bálnavédelmi területen. Ha Kristóf Veronika nem éli túl, ha elnyeli a hullámsír, ha nem mentik ki, akkor most volna egy hősi halottunk. Egy hős magyar lány, aki nem a Don-nyarban vagy Afganisztánban a házáért, hanem önként az Antarktiszon, a bálnák ügyéért veszté életét. Annak, aki hajlandó egy ügyért az életét kockáztatni, tartozunk annyival, hogy komolyan vesszük azt az ügyet, amiért az életét kockáztatta, legyen szó hegymászásról vagy bálnavédelemről.

Egy hős magyar lány kockára tette az életét egy nem magyar ügyért. A bálnák szent világszabadságáért. Illesse méltó megbecsülés! Nekünk, itthon maradotaknak nem kell szembenéznünk a szigony- és vízágyúkkal, nem kell részt vennünk a tengeren folyó „harmadik világháború” csatáiban. Nekünk, itthon maradott magyaroknak épp csak annyi a feladatunk, hogy ne sajnáljuk a pénzt a béketárgyalóktól.

Nekünk, Trianon unokáinak kellene a legjobban tudnunk, hogy minden a tárgyalóasztal mellett dől el, sokszor suttymban, észrevétlenül. Hogy Trianon olykor Világosnál, Mohácsnál is veszélyesebb. Egy bio-Trianon is létrejöhet, megköthet úgy, hogy észre sem vesszük. Alattomban, suttymban, suba alatt. Másnap aztán állunk tehetetlenül a kész helyzet előtt. Trianon nagy tanulsága, hogy a világ ezerféleképp csonkolható és ezerféleképp tartható egyben. Ehhez tartsuk hát magunkat a nemzetközi vizeken! És a szárazföldön is.

Sebeők János
(Magyar Nemzet)

SZÉP SZÜLŐ-HAZÁM



Szeretettel meghívjuk minden kedves honfitársunkat a Magyarországról érkezett, az ausztráliai magyarság körében is népszerű

V. Molnár Judit

szoprán operaénekes koncertjére,

amelyre a Hagyományörző Kulturális Szövetség (HID) rendezésében

2010. feb. 21-én, vasárnap d.u. 3 órai kezdettel kerül sor a Punchbowl-i Magyar Házban.

A koncerten világhírű musical számok, operett és opera áriák csendülnek föl Puccini, Lehár, Kálmán, Webber, Loewe és Verdi legnépszerűbb műveiből.

Az előadásról a Duna TV is felvételt készít!

Érdeklődés: Török Zsuzsannánál a 9639 1857 telefonszámon az esti órákban.
Ebédrendelés: a Magyar Ház gondnokainál, a 9759 6974-es telefonszámon.
Sütemények, hűsítő italok, kávé és tea kapható. Belépődíj 20 dollár.



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Bakos István, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, Greystanes, telefon: (02) 9631-8135. Magyar Evang. Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydne@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,
Shop 5/177 Glenayr Ave.
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Utazási Iroda:

Hidas Zita,
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St.
Queens Park, NSW 2022 (Bondi
Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Ground Floor 27-29 Burwood Rd.
Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St.
Gladsville 2111. Tel.: 9604 4562.
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A szlovák államnyelvtörvényről gyűjtött információkat két napon át a Velencei Bizottság küldötsége.

A bizottságot Dusan Caplovic kisebbségeért felelős miniszterelnök-helyettes, Miroslav Lajcak külügy-miniszter és Ján Mikolaj oktatási miniszter fogadta. Egy nappal korábban pedig Marek Madaric kulturális miniszterrel, a Szlovákiai Magyar Kerekasztal, valamint az MKP és a Most-Híd képviselőivel tárgyalt a delegáció. A Szlovákiai Magyarok Kerekasztala öttagú tárgyalóküldöttségének fő célkitűzése az volt, hogy a bizottság ne csak a jogszabállyal ismerkedjen meg, hanem annak jogi környezetével is. A kerekasztal képviselői a kisebbségi nyelvhasználati törvény kidolgozását hangsúlyozták. Marek Madaric miniszter, a nyelv-törvény kidolgozója a törvény célját ismertette a nemzetközi jogászokkal. Csáky Pál, a Magyar Koalíció Pártjának elnöke kilenc, a nyelv-törvényvel kapcsolatos dokumentumot adott át a testületnek. „Legfőbb kérésünk az volt, hogy a Regionális vagy kisebbségi nyelvek európai chartájához kell hasonlítani a szlovákiai belső nyelvi rendszert, és a kisebbségi nyelvek használatát nem lehet garantálni a nyelvtörvény megváltoztatása nélkül” — mondta Csáky Pál. Az MKP után a Most-Híd is tárgyalt a bizottsággal. Bugár Béla szerint a bizottság tagjai felületes információkkal rendelkeztek a nyelvtörvényről. Dusan Caplovic kisebbségeért felelős miniszterelnök-helyettes a magyaroktól eltérően úgy véli, hogy a nyelvtörvény nem korlátozza a kisebbségi nyelvek használatát „sőt bizonyos területeken inkább bővíti”. Caplovic javasolta egy komplex kisebbségi törvény kidolgozását, s ezt a Velencei Bizottság küldötsége is támogatta. Caplovic a kisebbségi nyelveket „megőrzendő hagyománynak

nevezte”. Berényi József, az MKP elnökhelyettese szerint a nyelvtörvény megszorító jellegű, és nem segíti a nemzetiségeket anyanyelvük használatában. Az MKP elnökhelyettese szerint a bizottság döntései mechanizmusait ismerve leghamarabb március körül készülhet el a jelentés. A Velencei Bizottság nyelvtörvényvel kapcsolatos véleményét Szlovákia kérte ki még tavaly ősszel.

A Magyar Koalíció Pártját elhagyó politikusokból alakult Most-Híd vezetője, Bugár Béla nyolcszázalékosra taksálja pártját a parlamenti választásokon. Az ellenzéki politikus bármelyik jelenlegi ellenzéki párttal koalíciót kötne, de ha nem jön létre egyezség, akkor egyedül indul a júniusban esedékes parlamenti választásokon. Bugárék a jövő kedden tárgyalnak a parlamentbe jutási küszöb környéki közvélemény-kutatási eredményeket felmutató Szabadság és Szolidaritás párttal a szorosabb együttműködésről. Bugár bírálta Csáky Pált és Duray Miklós MKP-vezetőket, mert szerinte az általuk folytatott politika nem hoz hasznot sem a kisebbségi magyaroknak, sem az országnak. Ennek ellenére nem zárja ki az MKP-val való együttműködést. Az MKP viszont elutasítja, hogy együttműködjön a Most-Hiddal. Csáky Pál pártelnök a Magyar Hírlapnak adott értékelő interjújában annak a vélekedésének adott hangot, hogy a szakadár párt nem is kerül be a törvényhozásba.

Az Európai Parlament erdélyi magyar képviselőcsoportja abban állapodott meg, hogy felemelik szavukat, mert a bíróság elutasította Stefan Gusa egykori vezérkari főnök szobra felállításának a felfüggesztésére vonatkozó beadványt. A képviselők az Európai Néppárt (EPP), amelyhez maguk is tartoznak, 2009. decemberi

kongresszusának vonatkozó határozata értelmében lépnek fel az emlékmű ellen. Az EPP határozatában felszólította a posztkommunista országokat: ne állítsanak szobrot, emlékművet azoknak, akik bűnöket követtek el a kommunista rendszerben. A képviselő-csoport szerint a szoborállítás a romániai forradalom megcsúfolását jelentené, annak huszadik évfordulóján. Az EPP-nek egyébként tagja a most a Romániai Magyar Demokrata Szövetséggel (RMDSZ) együtt kormányzó Demokrata Liberális Párt (PD-L) is. Ennek az alakulatnak a színeiben került Marosvásárhely polgármesterei székébe Dorin Florea, a szoborállítás legfőbb szorgalmazója. Stefan Gusa Nicolae Ceausescu kívánságára 1989. december 17-én érkezett Temesvárra, és a népi felkelés elfojtását kapta parancsba. Négy nap alatt több mint hetven embert lőttek agyon Temesváron. A különös kegyetlenséggel elkövetett emberöléssel vádolt tábornok ellen halála után szüntették be az eljárást. A marosvásárhelyi önkormányzat tavaly szeptemberben mégis egyöntetűen szavazta meg a szoborállítást, miután a helyi román és magyar önkormányzati képviselők megegyeztek, hogy a tábornok mellett Sütő András írónak is szobrot állítanak. Az RMDSZ képviselői azonban utólag belátták, hogy hiba volt Sütő személyével összekötni a szobor felállítását, de a tanácsai határozatot nem tudták visszavonni.

A PD-L egyik marosvásárhelyi önkormányzati képviselője szerint azért támogatják továbbra is, hogy a tábornok tiszteletére szobrot állítsanak Marosvásárhelyen, mert egyetlen történész sem bizonyította be, hogy ez a tábornok 1989 decemberében a temesvári tüntetők tömegébe lövett. Stefan Gusa ellen viszont létezik vádirat, amelyet 1997. december 30-án véglegesített a katonai ügyészség. A

Mennyei kávéház

A Mennyei kávéházat monarchikus alapon vezették, és soha senkinek nem jutott eszébe, hogy változtasson a rendszeren, hiszen minden tökéletesen működött. Visszaigazolást kaptak itt az uralkodók, akik elmondhatták, hogy az égi világ eszméit valószínűleg meg a Földön. Ugyanígy vélekedhettek volna a diktátorok is, ők azonban a Pokolba kerültek. (Ahol szintén nem rendeztek soha választásokat.)

A halandók között azonban más játékszabályok szerint osztották a tisztségeket, így a napi ügyekben mindig járatos Jókai lelkesen újságot olvashatta:

— Magyarországon kiúrták a 2010-es választásokat.
— 1010, 1610, 1810 vagy 2010 — merengett Attila, az Isten ostora —, milyen képtelen évszámok...

— Kedves szokás a választás — mosolygott Mátyás. — Engem például a Duna jegén kiáltottak ki királlyá.

— Mostanában már nem így megy — mondták a frissebb halottak. — Bárki szavazhat, nem csak a nemesek.
— Szép kis döntések születhetnek abból — csóválta a fejét Szent László.

— Képzelteti, felség — bólogatott Teleki Pál. — Legutóbb például visszazavarták Gyurcsányt, aki megtagadta a határon túliakat.

— A bitang! — kiáltotta dühösen Horthy.
— Most se henyélnek a kommunisták — folytatta az egykori miniszterelnök.

— Azokkal elbánunk — legyintett Horthy.
— Ez most nem rajtunk múlik, kormányzó úr — sajnálkozott Teleki. — De az eszközeik nem változtak. Ezúttal felláztatják a nyugdíjasokat.

— Mi az, hogy nyugdíjas? — kérdezte Zrínyi, a szigetvári hős.

— Hát az olyan, nagyuram — magyarázták neki —, hogy ha kegyelmed nem rohan ki a törökre, és megöreg-

szik békében, akkor nézheti az Isaurát a tévében, várja havonta a postást a pénzzel, és eldönti, ki legyen a király.

— Honnan van a nyugdíjasok javadalma? — kérdezte Zrínyi. — Birtokaik vannak?

— Nincsenek. A jobbágy is kaphat nyugdíjat. Pontosabban már nincsenek jobbágyok, illetve nem így hívják őket.

— És a jobbágyokon múlik, ki legyen a király?

— Köztársaság van. Demokrácia — szólt közbe indulatosan Csengey Dénes, látva dicső eleink értetlenségét. — Az olyan rendszer, hogy már nem az aktuális uralkodók szerepelnek a pénzekben, hanem Önök.

— Én hozzá vagyok szokva, hogy pénzekben szerepeljek — mosolygott öntudatosan Mátyás.

— Azért mindent a huszadik századi politikus úr sem tud jól — ellenkezett Jókai az interneten pötyögve. — Republika ide vagy oda, az ötvenforintosra mégis rákerült a Solyom.

— A király polgártársakból az úri góg beszél — heveskedett Petőfi. — A népképviselőt szent dolog. Akkor lesz jó világ, mint írtam, „Ha majd a jognak asztalánál mind egyaránt foglal helyet”...

— Sándor — tette csitítóan a vállára Arany a kezét. — Téged sem választottak meg Szabadszálláson annak idején.

— Az más! — tiltakozott a költő. — Az a tizenkilencedik század volt. Akkor félrevezették a népet. A huszonegyedik században már nem lehet félrevezetni a népet!

— Na, majd meglátjuk, uraim — bölcsekedett Deák. — Csak azt ne várjuk el utódainktól, hogy békében megférjenek egymással, ha még mi is civódunk. Pedig ide már csak a derék hazafiak kerültek. Mi lenne, ha itt teremnének azok is, akik a Pokolra jutottak?

— Elvesztenénk a választást — nevetett Csengey.
Ebben egyetértettek vele mindannyian, éltek bár a közép-, avagy az újkorban.

Ungváry Zsolt
(Magyar Hírlap)

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

vádirat kitért arra a történelemhamisítási kísérletre is, amellyel gyakran találkozhatunk ma is: a hadsereg 1989. december 20. utáni szerepére. A Guskultusz hívei is azt hangoztatják, hogy a tábornok december 20-án kaszárnyába parancsolta az utcára vezényelt sereget, és átállt a forradalmárok oldalára. Az áttérés az ügyészek szerint megvalósulhatott, de csakis a forradalmárok és a sorkatonák között. „Mind a honvédelmi minisztérium tisztjei, mind a helyi parancsnokság tagjai a Ceausescu-rendszer hívei maradtak annak bukásáig” — állapította meg az ügyészség.

Stefan Gusa a havasalföldi Buzau megye (székhelye Bodzavásár) egyik kis falujában, Spataruban született 1940-ben. A bodzavásári középiskola befejezése után 1960-ban évfolyamselsőként végezte el a pitesti-i tiszti főiskolát. A katonai ranglétrán rendkívüli gyorsasággal haladó, már a főtisztek között jegyzett Stefan Gusa 1972-ben mérnökként végezte el a honvédelmi egyetem műszaki képzését, majd 1986-ig folyamatosan tovább képezte magát. Ekkor nevezték ki a honvédelmi miniszter helyettesének, illetve vezérkari főnöknek. Stefan Gusa 1989-ig volt a román hadsereg vezetője.

A kommunista Csehszlovákiában bujkált néhány hónapig a kubai forradalom egykori vezéralakja, **Che Guevara** — írta számában a Dnes című napilap, amely szerint Guevara hamis személyazonossággal töltött az országban öt hónapot 1966-ban.

A lap szerint Guevarát a csehszlovák titkosszolgálat bújtatta el a Prága közelében fekvő Ladvi faluban, amíg az egykori forradalmár a Kongóban kiújult gyerekkori asztmáját kezelte. A

napilap kutatásai szerint a hosszú hajáról és szakálláról ismert Che számára borotvált arccal és rövidre nyírt frizúrával járt-kelt a faluban 1966 márciusa és júliusa között. Vele volt ráadásul német barátja, **Tamara Bunke** és számos barátja is.

Jiri Cesal, a szomszédos Kamenice falu polgármester-helyettese azt is felidézte a lapnak, hogy a helyiek emlékeznek a kubaiakra. Ulies Estrada, Che egyik barátja pedig úgy nyilatkozott a Dnesnek, hogy a forradalmár unalmasnak, szürkének, élettelennek találta a környezetet, és a szocializmus csódjének nevezte azt.

Az Argentínában született Guevara végül 1966. július 19-én hagyta el az országot, uruguay-i útvétellel, **Ramon Benitez** álnéven, hogy Moszkva érintésével visszatérje Havannába. Később forradalmat próbált szervezni Bolíviában, ám 1967 októberében a bolíviai elnök utasítására kivégezték.

A szklerózis multiplex (SM) újonnan kipróbált tablettás kezelése más terápiáknál tapasztalt mellékhatások nélkül csökkentette a pácienseknél a visszaesést és az állapotromlást — közölték brit kutatók a New England Journal of Medicine (NEJM) című szakfolyóirat most megjelent számában.

A **Gavin Giovanonni** által vezetett londoni kutatócsoport mintegy 1300 páciens követett két éven át, mágneses rezonanciás felvételeket (MRI) is készítve róluk.

A betegek kettő vagy négy adag Cladribine tablettát, illetve placebót kaptak egy éven át. A hatóanyagot tartalmazó tablettát szedőknél 55 százalékkal kisebb eséllyel jelentkezett visszaesés és 30 százalékkal kisebb valószínűséggel rosszabbodtak az SM-

mel összefüggő tünetei.

A szklerózis multiplex általában a fiatal felnőttkorban jelentkező neurológiai betegség, amelyben a szervezet immunrendszere megtámadja saját központi idegrendszerét. Krónikus, gyulladásozó betegség, melyben károsodik az idegszálakat körülvevő védőburok, az úgynevezett myelinhévely.

Az idegrendszeri károsodáshoz, mozgás- és látászavarhoz vezető betegség előfordulása a mérsékelt éghajlaton élő embereknél egy ezrelék körüli, gyakrabban érinti nőket, mint férfiakat.

A Merck Serono csoport immunválaszt csökkentő Cladribine tablettája az első szájon át szedhető SM-gyógyszer lehet, eddig injekciós, illetve infúziós kezeléseket alkalmaztak.

Sebesen emelkedik a kínai nyelvet tanító iskolák száma az Egyesült Államokban. Van, ahol az iskolák maguk fizetik a tanárokat, sok helyen azonban „besegít” nekik a kínai kormány: tanárokat küld, ráadásul fizetésük egy részét is fedezi. Mivel a legtöbb közintézményhez hasonlóan az iskolák nagy része is komoly pénzügyi gondokkal küzd, olyan ajánlat ez, amit nem lehet visszautasítani.

Massilon ohioi városának középiskolája 2007-ben indította be kínai programját húsz tanulóval. Ma négyszer ennyien vannak. „Ingyen tudunk alkalmazni egy kínai oktatót — mondja a Jackson középiskola nyelvfelölőse —, szeretnénk spanyol kurzusokat is indítani, de ehhez nincs elég pénzünk.”

Pontos számok nincsenek, de becslések szerint mintegy 1600 iskolában van kínai nyelvoktatás az államokban: ez több mint ötször több, mint tíz évvel ezelőtt. Más jelek is a keleti nyelv népszerűségének növekedésére utalnak: kínaiából teszik a harmadik legtöbb Advanced Placement tesztet (magas szintű középiskolai kurzust lezáró vizsga), csupán a francia és a spanyol előzi meg, a németet pedig máris lehaladta, pedig csak 2007 óta vehető fel. Érdekes megfigyelni azt is, hogy míg egy évtizede jobbra a hagyományosan nagyméretű kínai lakossággal rendelkező keleti és nyugati parti városokban volt népszerű a nyelv, mára az ország középső részén is egyre elterjedtebb, ahol kevésbé jelentős az etnikai beszélők száma.

A szakértők szerint a növekedés egy részét annak köszönhető, hogy egyre többen ismerik fel Kína jelentőségét a világban: egyre többen gondolják úgy, hasznos lehet a világ harmadik gazdasági hatalmának nyelvét ismerni. A másik faktor a már említett kínai támogatási politika: az amerikai Egye-

temi Szövetség (College Board) és a Hanban nevű oktatási szervezet (mely a keleti ország oktatási minisztériumával áll kapcsolatban) együttműködésének köszönhetően több száz amerikai oktató utazhat Kínába, és legalább ennyi kínai vendégoktató érkezhet az Egyesült Államokba — az ő segítségével és fizetésük átvállalásával indulhatott el sok iskolában az oktatási program. „Úgy tűnik, a kínai tényleg gyökeret vert” — mondja **Ms. Draggett**, a Jackson középiskola oktatója.

Dacára a különféle technikai újításoknak, a 8 és 18 év közöttiek számára még mindig a tévé a legfontosabb médiaforrás az USA-ban.

Hiába van iPod, internet és még ezerféle szórakozási lehetőség, a gyerekek így is a tévét részesítik előnyben — derül ki a **Kaiser Family Foundation** friss tanulmányából. Az alapítvány felmérése szerint a 8 és 18 év közötti nézők átlagban napi négy és fél órát töltenek a tévé előtt — ez 38 százalékos emelkedést jelent az öt évvel ezelőtti adatokhoz képest.

„Érdekes, hogy a sok új médium mellett is megmaradt a tévé dominanciája. A tévés tartalom ezzel együtt persze folyamatosan szakad el a hagyományos készülékektől, a gyerekek sokféle formában jutnak a műsorokhoz” — mondta a kutatást végző alapítvány vezetője, **Vicky Rideout** a Daily Newsnak. A televíziózás már most is csak 59%-ban kötődik hagyományos készülékekhez — állítja a tanulmány, amely kétezer amerikai gyerek válaszait összegzi.

A vizsgált korosztály egyébként összesen napi 7 óra 38 percet (heti szinten közel 53 és fél órát) tölt a szórakozató média világában — a tévézés után a zenehallgatás veszi el a legtöbb időt, átlagban napi 2 és fél órát.

Természeti és társadalmi katasztrófák után kevesebb fiú születik, ellenben minél nagyobb szélességi körök felé megyünk, egyre több a kislány. A gyerek nemét befolyásolja a fogantatás évszaka, valamint az anya súlya és társadalmi helyzete is.

Az már régóta ismert, hogy világszerte közel két százalékkal több fiúcska születik, mint kislány. De nem mindig és nem mindenütt ilyen arányban. Amikor két évtizede megszűnt az NDK és egyesült a két Németország, 1991-ben a keleti tartományokban hirtelen lecsökkent a fiúszületések száma, és megváltozott a férfi/nő arány. Az okot az anyákat ért fokozott stresszben találták meg.

A Berkeley Egyetemen kutató **Ralph Catalano** és **Tim Bruckner** hasonló

következtetésre jutottak: ők a természeti csapások után született fiúk számának apadását regisztrálták felméréseik során. 1976-ban Olaszországban súlyos katasztrófához vezetett, amikor az Icmes vállalat sevesói üzeméből nagymennyiségű dioxin került a környezetbe. **Devra Davis**, az amerikai **Carnegie Mellon** Egyetem toxikológusa a tragédiát követően hét éven át vizsgálta az érintetteket, majd a **Journal Environmental Health** (Környezeti Egészség) folyóiratban közzétette az eredményt: kétszeresére nőtt közöségükben a lányszületek száma.

A kirívó rendellenességek is hozzájárultak ahhoz, hogy a neves tudományos folyóirat, a **Nature** felhívására kutatás kezdődjön a fiú/lány születési arány okának és esetleges befolyásolásának a vizsgálatára. Ennek keretében **Kristen Navara**, az amerikai Georgiai Egyetem (Athens) biológusa 1997-2006 között 202 országból gyűjtött be és dolgozott fel adatokat. Megállapította, hogy a nőnemű élve született csecsemők aránya világszerte 48,6 százalékos, ám ezen belül Afrikában 49,3. Az is egyértelművé vált, hogy a fiúk aránya a fejlett országokban is a születési hely földrajzi szélességével arányosan nő. Azaz a zordabb éghajlat több, a nőket védelmezni képes férfit igényel.

Angelo Cagnacci, a modenai szülészeti klinika professzorának kutatásai szerint azonban az évszak is befolyásolja a férfi/nő arányt. A **Human Reproduction** folyóiratban közzétett tanulmánya alapján összesen több fiú, tavasszal meg több lány fogan. **Alexander Lerchl**, a brémai Jacobs Egyetem szaporodás-biológusa úgy véli, ennek oka lehet, hogy az apák spermájában a téli viszonyokra készülő megtermékenyítő Y-kromoszómák száma.

Cagnacci professzor 10 000 szülésnél elemezte az anyák alkatát is. Azt találta, hogy kistermetű, karcsú, 54 kilogrammnál könnyebb anyáknál megfordult a fiú/lány arány, 100 lányával szemben csak 98 fiú született. Azaz a gyengébb felépítésű, törékenyebb anyák a szaporítási képességet kevésbé „továbbadó” lányokat szültek. Az erőteljesebb alkatú anyák esetén viszont a fiúk száma 110-re emelkedett.

A londoni University College antropológusa, **Ruth Mace** Etiópiában a nagyon sanyarú körülmények között élő anyák utódait vizsgálta, és ugyancsak azt állapította meg, hogy a lefogott, társadalmilag is alávett anyák a szokványos fiú/lány aránynál kevesebb fiút szültek, még az afrikai átlagnál is kevesebbet.

Sok szakember, köztük a kenti **Sarah Johns** szociológus a szülők társadalmi, gazdasági és egészségügyi helyzetét elemezve jutott arra a statisztikákkal is igazolt következtetésre, hogy az egészséges, jómódú, hosszú és nyugodt életre számító anyák és egészségesen élő, férfias, erőteljes alkatú apák házasságából érzékelhetően több fiú születik, mint lány.

A német kutatók körében mindazonáltal sokat emlegetnek egy kirívó ellenpéldát. **Wolfgang Klement** korábbi gazdasági- és munkaügyi miniszter feleségének ugyanis öt gyermeke született — és valamennyi lány. Márpedig ők mindenben megfelelnek a többfiús „szabályoknak”. Klement tréfásan azzal magyarázza a bőséges lányáldást, hogy „csak a jóérzésű, érzékeny lelkű férfiak nemzenek lányokat”.



MEGHÍVÓ

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség szeretettel várja ÖNT kedves családjával és barátaival együtt

2010. február 21-én 12 órától

a Magyar Központ Templom-ligetében

(760 Boronia Rd. Wantirna)

2010 első PIKNIKÉRE

A lehető legkellemesebb időjárás garantálva

Kiránduló felszerelését hozza magával

ételről és italról szövetségünk gondoskodik

LÁNGOSUNK EGYEDÜLÁLLÓ

A piknik tiszta bevétele Erdély magyarjait,

elsősorban az árvaházakat és ifjú ösztöndíjasainkat segíti.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlete

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Level 13 / 256 Queen Street Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Verespatak



Titkosítani akarja a román államfő a verespataki bányanyitással kapcsolatos döntést azzal, hogy a nemzetbiztonsági kabinet elé akarja utalni a kérdést. Romániai környezetvédők tiltakoznak az ellen is, hogy az új bukaresti kormány egymilliárd eurós garanciával támogathatja meg a ciántechnológia miatt súlyosan környezetrombolóknak tartott aranybányát az Erdélyi-középhegységben.

Hetven romániai környezetvédő szervezet tiltakozik a decemberben megalakult új román kormány és **Traian Basescu** államfő a verespataki aranykitermeléssel kapcsolatos tervei miatt. A zöldek leginkább azt kifogásolják, hogy az **Emil Boc** vezette kormány sajtóhírek szerint egymilliárd eurós állami garanciával támogathatja meg a ciántechnológiás aranybányát az Erdélyi-középhegységben. Az erről szóló sajtóhíreket kormányzati források nem cáfolták.

Az egymilliárd euró mintegy kétharmada az IMF-hitel harmadik részletének, amit a válságban megroggyant román gazdaság támogatására folyósít a Nemzetközi Valutaalap az országnak, de amelynek kifizetését az őszi kormányválság és elnökválasztási kampány miatt elhalasztották. A civil szervezetek hangsúlyozzák: a verespataki bánya 80 százalékban a kanadai érde-

keltségű Rosia Montana Gold Corporation vállalkozása lenne. Ebből következően nem tekinthető olyan közhasznú projektnek, mint például a fiatalok lakáshoz jutását 2009-től támogató állami hitelgarancia-program, amelyre hasonló összeget szánt a román kormány.

Verespatak támogatói szerint viszont, ha a bánya beindulna, Románia lenne Európa első számú aranykitermelője. A környék polgármesterei azért támogatják a kanadai vállalat tervét, mert arra számítanak, az RMGC több ezer embernek — köztük munkanélküli bányászoknak — biztosítana megélhetést. A kormányzati támogatók azzal számolnak, hogy a bányanyitás összességében több mint négy milliárd dollár hasznot hajtana Romániának.

Vitatják a zöldek, hogy Verespatak nemzetbiztonsági kérdés lenne

A hetven szervezet szerkesztőségünkbe eljuttatott közös nyilatkozatában törvénytelennek tartja, hogy Verespatakról a Legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT, a nemzetbiztonsági kabinet) döntson. Erről **Traian Basescu**, a novemberben újabb ötéves mandátumot szerzett államfő beszélt még decemberben.

A zöldek szerint a bányanyitás nem honvédelmi, sem pedig nemzetbizton-

sági kérdés, hanem a kormány illetékes dönteni az ügyben, a környezetvédelemmel foglalkozó állami hatóságok szakvéleménye alapján. Amennyiben a CSAT mégis magához vonná az elbírálási jogát, azzal saját magának rendelné alá a kormányt, másfelől kizárná a döntésből a koalíciós partner RMDSZ-t, melynek nincs tagja a nemzetbiztonsági kabinetben. A hetven szervezet szerint aggályos, hogy a verespataki bányaterület körüli döntések jelenleg sem kellőképpen átláthatók, de ha nemzetbiztonsági ügynek minősülnek, akkor a titkosítás még inkább ellehetetleníti az igazi közvitát.

A CSAT szerepét ellenző zöld szervezeteknek ad igazat a volt környezetvédelmi miniszter, **Korodi Attila** is. „Uniói előírás, hogy környezetvédelmi kérdésekben csak szakhatóságok dönthetnek” — nyilatkozta az exminiszter az Új Magyar Szó napilapnak. A civil szervezetek erre a jogelvre hivatkozva akarnak panasszal fordulni az Európai Bizottsághoz.

Az Evenimentul Zilei bukaresti napilap ide kapcsolódó kommentárja szerint, ha valóban a nemzetbiztonsági kabinet elé kerül Verespatak ügye, ez a közvéleménynek és a mindazoknak a nem kormányzati intézményeknek az arcu csapását jelenti, amelyek mindaddig a projekt ellen foglaltak állást. Példaként említi a lap a kulturális minisztériumot, a Román Akadémiát és az ortodox egyházat.

A verespataki beruházást ellenző szervezetek azt is kifogásolják, hogy a bányanyitás újraértékelése bekerült a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) és az RMDSZ koalíciós kormány programjába. A hetven szervezet arra emlékeztet: a beruházó területrendezési tervét másodfokon és jogerősen felfüggesztette a temesvári táblabíróság 2009. március 19-én, így a kitermelés nem indulhat meg. A zöldek azt hangsúlyozzák, pontosan azért nem lehet újraértékelni a beruházást, mert maga a bányanyitás hivatalos értékelése, hatásvizsgálata elindult ugyan a környezetvédelmi törvény előírásai szerint, de nem zárult le.

Szűklátókörűséggel vádolják az RMDSZ-es környezetvédelmi minisztert a zöldek a Verespatak-ügyben megszólaló két miniszter nyilatkozatait is kifogásolják. A gazdasági tárca demokrata-liberális vezetője, **Adrian Videanu** több ízben is arról beszélt, támogatja a bánya mihamarabbi megnyitását. A hetven szervezet ezt nyo-

másgyakorlásnak tartja, és arra szólítja fel a minisztert: kormánytagként vonja vissza nyilatkozatait, mert a bányanyitás környezetvédelmi engedélyezéséről végső soron a kormánynak kell döntenie.

Az RMDSZ-es környezetvédelmi miniszter, **Borbély László** Verespatak kapcsán arról beszélt, hogy akkor adja beleegyezését a beruházáshoz, ha teljes mértékben meggyőződik róla, hogy nem fogja elszennyezni a környezetét. A civilek válaszul azt emelik ki, hogy Borbély szavaival azt sugalmazza, hogy a miniszter akarata és személyes meggyőződése a döntő Verespatak kérdésében, nem pedig a tudományos alapon folyó környezetvédelmi hatástanulmány következtetései.

Verespatak továbbá nem csak lég-, víz- és talajszennyezési kérdés — áll a nyilatkozatban. Amennyiben a Rosia Montana Gold Corporation lehetőséget kap az aranyérc kinyerésére, ez gyakorlatilag a Verespatak környéki hegyek eltüntetésével egyenértékű, mert a kitermelés külszíni fejtéssel zajlana. Eltűnne továbbá a középkori eredetű kisváros, maga Verespatak, továbbá az aranybányászat római korból fennmaradt, nemzeti kincsnek számító emlékei. Az aranykitermelés a tájseben kívül véglegesen megváltoztatná a környék élővilágát, sérülne a biodiverzitás. Mindez túlmutat a miniszter „szennyezéssel” kapcsolatos szavain — áll a hetven szervezet által aláírt közös nyilatkozatban.

Azonnal ölt: tíz éve történt a tiszai ciánszennyezés

Pontosan tíz éve annak, hogy százezer köbméternyi cianid- és nehézfém-tartalmú szennyvíz zúdult az aranymosással foglalkozó nagybányai Aurul bányavállalat létesítményéből a Lápos folyóba, ahonnan a Szamosba, majd a Tiszába folyt át a mérgező anyag. Az eddigi legsúlyosabb magyarországi vízszennyezés 2000. január 30-án történt, és mintegy két hét alatt vonult le a folyó hazai szakaszán, felmérhetetlen károkat okozva.

A román-ausztrál tulajdonú Aurul a környék fémhányait felhalmozott meddőhányókból nyerte ki az aranyat és ezüstöt — a fejlettebb országokban már nem alkalmazott — cianos kioldással. Mivel az eljárás vízigénye igen nagy, a mérgező mosóvizet ülepítés után újra felhasználták.

A Zazar község közelében lévő ülepítő gátja 2000. január 30-án éjszaka mintegy 25 méteres szakaszon átszakadt, a cianid és nehézfémeket tartalmazó szennyvíz a Lápos folyóba ömlött, majd a Szamoson keresztül elérte a Tiszát. A vállalatnál nem létezett kárelhárítási terv, így nem történt kísérlet sem a szennyezés lokalizálására, sem enyhítésére.

A szennyezés súlyosságára jellemző, hogy a minden élőlényre halálos cian koncentrációja a magyar szabvány szerint megengedett határérték 180-szorosa volt. A Szamos-Tisza összefolyásánál 135-szörös, a kiskörei víztározónál — a duzzasztásnak és az áradásoknak köszönhetően — 34-szeres, Szeged alatt 15-szörös értéket mértek. Halpusztulást még Belgrád alatt is észleltek, és még a Duna bulgáriai szakaszán is határérték feletti volt a koncentráció.

A magyar vízügyi szervek mindent megtettek a szennyezés hatásainak mérséklésére, a Tisza menti települések ivóvíz-ellátásának biztosítására, az élővilág megőrzésére, illetve a tömeges halpusztulás után a tetemek eltávolítására. Így sikerült elérni, hogy a Tisza-tó felületének 93 százaléka épen maradt, a kiskörei erőmű alatti szakaszon már mintegy negyedével csökkent a cian koncentrációja, a holtágak és az árterek csak minimális mértékben szennyeződtek.

A cianolt 12-én hagyta el Magyarország területét, óriási pusztítást hagyva maga után. 2000 áprilisi becslés szerint az érintett folyókban 1241 tonna hal pusztult el. A folyó azonban a vártnál gyorsabban tért magához. Fürödni már a szennyezés levonulása után nem sokkal lehetett, 2002-re

rendbe jött az alacsonyabb rendű élőlények (kagylók, szitakötők, kérészek, rákok) állománya, s 3-4 év alatt a vízi élővilág 95 százaléka ismét megjelent a Szamosban és a Tiszában. A halászati vállalkozások vesztesége azonban óriási lett, mert csökkent a hozam, ma is magas a lebegő hordalék és az üledék nehézfém-tartalma.

Magyarország a ciánszennyezés miatt 29,3 milliárd forintot kárigényt jelentett be, amely az élővilágot ért károkat és ezek helyreállítási költségeit is tartalmazza. Románia az Aurult tettelefelelőssé a környezeti katasztróféért, az ottani vizsgálat szerint a katasztrófát „előre nem látható körülmények” okozták. A magyar állam 2001-ben kártérítési pert indított az Aurul ellen, mivel az nem válaszolt a peren kívüli megegyezés iránti ajánlatra. Az elhúzó perben 2006-ban a Fővárosi Bíróság közbenső ítéletként kimondta, hogy a ciánkatasztróféért az Aurul jogutódát, a Transgold céget terheli a felelősség.

A Transgold tovább folytatja tevékenységét, bár saját állítása szerint jelentős fejlesztéseket végzett a szennyezés visszafogása érdekében. A környezetvédőket aggodalommal tölti el az is, hogy Verespatakon egy kanadai-román cég nyíltvízi fejtésből, cianalapú technikával akar aranyat kitermelni, ami a 2000-es katasztrófa megismétlődésével fenyegethet.

Evenimentul Zilei: mindenki vesztese lesz a verespataki bányaprojektnek

Egyaránt vesztese lesz a román állampolgár, a román állam és a nemzeti örökség a verespataki bányaprojekt megvalósításának — állítja az Evenimentul Zilei (EvZ). A svájci Ringier kiadásában megjelenő bukaresti napilap szerint a Rosia Montana Gold Corporation (RMGC) számára is rendkívüli üzleti kockázattal bír az Erdélyi-érchegység aranyának kiaknázása, a román államnak pedig alig hoz valamit a konyhára. Még a cég által beígért 250 új munkahely jelentős részét is külföldi alkalmazottakkal kívánják betölteni, teszi hozzá a lap. Az EvZ különösen súlyosnak tekinti, hogy tönkreteszik majd az ország egyik legszebb körzetének tájképét, a ciántechnológia alkalmazása megfertőzheti a környék vizeit, rontja a talaj minőségét, földcsuszamlásokat és áradásokat okozhat — ismerteti az EvZ cikkét az MTI tudósítója.

A bukaresti Új Magyar Szó (ÚMSZ) legutóbbi, Verespatakkal kapcsolatos vezércikkében megállapította: aligha volt olyan politikai-közéleti téma az elmúlt évek során, amelyet olyan mértékű konszenzus övezett volna, mint amilyen a verespataki bányaprojekt. A közéleti szereplők, politikusok számára egyenesen megbélyegzőnek számított, ha valakire azt mondták, hogy támogatja a beruházást. Így történthetett például, hogy **Eckstein-Kovács Péter** volt RMDSZ-es szenátor és az egyébként — messze földön híres **Gheorghe Funar** volt kolozsvári polgármester közösen nyújtott be törvénytervezetet a ciántechnológia teljes betiltásáról. Az indítvány jelenleg valahol egy parlamenti iroda fiókjában hever — idézi fel a szerző.

ZIZI

PALACSINTÁZÓ
szeretettel várja magyar vendégeit.

Magyaros ételek, lángos, házi sütemények állandóan kaphatók.

Nyitva hétfőtől péntekig du. 5-től este 11-ig, szombat - vasárnap déli 12-től este 11-ig.

Rendezvényekre bérelhető 20 főig.

**Cím: 14 Norton Street
Leichhardt**

Tel: 9569-2111

Januárban, az évi vakációra való tekintettel, a NSW-i Magyar Szövetség nem tartott havi tanácsulást, de megszakítás nélkül tovább folytatta közösségi tevékenységét. A decemberi ülést követő közösségi eseményekről szól az alábbi elnöki beszámoló.

Elsőnek említtem a Magyar Köztársaság elnökétől kapott levelet:

Kardos Béla úr
elnök
Új-dél-walesi Magyar Szövetség
Sydney
Tisztelt Elnök Úr!

Örömmel tekintek vissza az Ausztráliában tett hivatalos látogatásom során létrejött találkozókra. Külön megköszönöm a szíves vendéglátást, valamint az új-dél-walesi magyar programok megszervezését.

Különösen fontosnak tartom, hogy személyesen találkoztam az új-dél-walesi magyar közösség tagjaival, s így közvetlenül tájékozódhattam helyzetükről.

Ezúton is kifejezem nagyrabecsülésemet munkájukért, amellyel nagyban hozzájárulnak az ausztráliai magyarság azonosságtudatának és kultúrájának megőrzéséhez.

Munkájukhoz további sok sikert kívánok.

Üdvözlettel:
Sólyom László

• December 12-én, szombat reggel fogadtuk a sydneyi repülőtéren az Erdélyben töltött szabadságáról vissza-

Közösségi műhely NSW-ben

Klub játszócsoportja „karácsonyi mondókákat” adott elő Hegyi Vanda és Péterffy Réka vezetésével. Az óvodások műsorát, „Jézuskám, Jézuskám”, Katona Rózsa vezette le. Az iskola előkészítő osztályának műsorát Kóry Katalin készítette elő. A kisiskolások évszázó előadása Harasta Emőke, míg a nagyobbaké Albecz Judit szakszerű előkészítésével lett bemutatva. A leány- és fiúcserekszek karácsonyi bemutatóját Bárány Teri és Gerecs Isti csapatparancsnokok irányították. A Bankstowni Állami Középsiskola diákjainak karácsonyi köszöntője Pekánovics Gabriella érdeme. A tanítók, tanárok és cserkészvezetők által előkészített nívós műsort a Szülői Munkaközösség és az egybegyűltek nevében Csizmadia Rita és Hevesi-Nagy Adrienn köszönték meg. A Flemingtoni Magyar Iskola énekszámja: „Csegőszól” zárta a fiatalok által előadott műsort. Ezt követően a vendégekkel együtt karácsonyi énekek csendültek fel, majd kiosztásra kerültek a bizonyítványok, az osztályablók és a jutalomkönyvek. A „Hitvallás” elmondásával ért véget a felemelő karácsonyi Évszázó Ünnepe, amelyen több nemrég érkezett család gyereke is részt vett.

• December 13-án, a strathfieldi vasárnapi misén kapott Ft. Bakos Istvántól egyházi áldást Nagy Tibor és Anna 50. házassági évfordulójuk

Ábel András professzor hitvesétől. Több mint százán vettek részt a baráti körből a megemlékezésen. Ábel Olga hitvesi, anyai és emberi tartásáról emlékezett: Ft. Bakos István, Én, mint a helyi közösség vezetője, és két leányuk: Anita és Andrea, valamint két munkatársa. Az eseményről részletes beszámoló olvasható a Magyar Élet január 21-i számában.

• December 31-én, csütörtökön, a Szilveszter Estét a Magyar Házban töltöttük jó hangulatban, kellemes társaságban. Beszámolót lásd a Magyar Élet január 21-i számában.

• Január 2- és 3-án, rangos vízilabda tornára került sor Sydneyben a SOPAC rendezésében. Az eseményre meghívást kapott a kanadai válogatott és a budapesti Vasas Sportklub csapata, hogy megmérkőzzön az ausztrál válogatottal. A döntő mérkőzésre sokan jöttek el a magyar közösség tagjaiból. — Másnap január 4-én este, szövegünk és a Mozaik Rádió barbecue vacsorára látta vendégül a magyar csapatot Hlovai Kati és Gusztai gladesvillei házában, Részletes beszámoló olvasható a Magyar Élet január 21-i számában.

• Január 6-án, szerdán, négyen: Dr. Ábel András, Csapó Endre, Kádár Levente és jómagam összedugtuk a fejünket, nem azért, hogy összeküvést szervezzünk, hanem hogy megbeszéljük a közelgő magyarországi választások tétjét, s hogy megfogalmazzuk egy ausztráliai közös állásfoglalás a közélet és a civil szférára hangadóival a magyar választópolgárok és pártok részére. Lásd a Magyar Élet január 21-ei számában megjelent felhívást.

• Január 10-én, vasárnap, a Strathfield-i szentmisén, Ft. Bakos István bejelentette, hogy a Parramattai Egyházkerület március 4-ikével új püspököt fog kapni Anthony Fisher, Sydney segédpüspöke személyében. Emlékezzünk rá, hogy az új püspök, 2006-ban a sydneyi katedrálisban celebrálta az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulóra emlékező hálaadó ünnepi szentmisét, amin a budapesti Bartók Kórus, NSW kormányzója és a legfelsőbb bíróság elnöke is részt vett.

• Január 11-én kaptam az értesítést Erdélyből, az alsócsernátonyi Székely Múzeum igazgatójától, Haszmann Páltól, hogy a Kolozsy Sándor által készített és ajándékozott Wass Albert-szobor szerencsésen meg-



érkezett, amit a csatolt fénykép is bizonyít. Ime a levél szövege:

Tisztelt Kardos Béla úr,
az NSW-i Magyar Szövetség elnöke.
Örömmel és hálával értesítjük, hogy Dr. Wass Albert mellszobra szerencsésen megérkezett végső helyére, Alsócsernátonba. Ez az Ön/Önök negyedik, önzetlen segítsége nélkül, aligha sikerült volna. Ezért kifejezzük hálánkat, reménykedve, hogy egyszer viszonzni tudjuk ezt valahogyan.

Bármikor szívesen vendégül látjuk itt Alsócsernátonban!

Tisztelettel üdvözlö, kívánva a drága Jőistentől minden elképzelhető jót, egészséget, Haszmann Pál



• Január 12-én, Újévi köszöntőt küldtem szét a drótpostás listámon szereplő olvasóim, barátaim és cserkésztestvéreimnek. Miután a fényképpel ellátott köszöntőm mindenkinek szólt, ezért itt megismétlem:

– A New South Walesi Magyar Szövetség elnökeként, annak tagszervezetei és saját nevemben is, reményeinket valóra váltó boldog újjesztendőt kívánok minden jószándékú magyarnak, és kívánom, hogy mind az Ausztráliában és Új-Zélandon, mind a Kárpát-medencében élő magyarság

integrálódjon és ezáltal a nagyvilágban élő összes magyarral együtt megőrizze identitását egy szebb és jobb magyar jövő megvalósítása érdekében...

• Január 17-én, vasárnap, Canberra-ba vezetett útunk, hogy eleget tegyünk a meghívásnak és részt vegyünk Nt. Szabó Gábor evangélikus lelkésznek a Canberra-Queanbeyan Egyházközség vezető lelkészévé történő beiktatásán. A szertartáson vagy egy tucat evangélikus lelkész vett részt, köztük két magyar származású: Nt. Berleczi Árpád Sydneyből és Nt. Kis Ernő Alburyból. A szertartást Rev. Hans Peethala hindú származású pap vezette le, míg a prédikációt Rev. Matti Nuorala finn származású lelkész mondta, aki magyarul mondott istenhozzádot az új lelkésznek. Az eseményen részt vett Csaba Gábor nagykövet és a Sydney-i evangélikusokat képviselve: Mercz Ilus és Turcsányi Piroska is. A szertartást követő szeretetvendégségen gratuláltunk Szabó Gábornak új posztjának betöltéséhez, üdvözlöttük feleségét Annamáriát és két fiukat, és elbészelgettünk az egyházközség elnökével Leigh Nielsennel és a tisztségviselőikkel.

• Január 22-én, pénteken este a Glendenning-i Délvidéki Magyar Klubban vacsoráztunk és megtekintettük a magyarországról látogatóba érkezett, kékfestő, Dolányi Anna által kiállított kitűnő munkákat. A szebbnél szebb kézimunkákban elragadtatva gyönyörködhetett a termet megtöltő közönség. Nekünk is sikerült egy szép párnat vásárolni a népi tájegységeket megőrkítő párnakollekciók kiegészítésére. Köszönjük Kiss Zsuzsának és Pásztai Katinak a kiállításra szóló emlékeztetőt.

• Január 24-én, vasárnap, számunkra is szép nap következett. Ft. Bakos István a strathfieldi szentmisét követően áldását adta rám és feleségemre 50. házassági évfordulónk emlékére. Ráadásul az a megtiszteltetés is ért, hogy a külföldi magyarok püspöke is áldását küldte:

Tisztelt Elnök Úr!
Kedves Béla!

Aranylakodalmatok alkalmából a jó Isten áldását kérem Mindkettőtök életére. Jó egészséget, sok örömet és boldogságot, töretlen szellemi frissiséget és munkakedvet, hogy még nagyon sokáig szolgálhassátok nemzetünket.

A Mindenható Istennek, az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek áldása szálljon le rátok és maradjon Veletek mindenkor. Veletek örvendezve, imádósággal megemlékezéssel, üdvözlettel és szeretettel:

Cserháti Ferenc



térő Ft. Bakos Istvánt. Megható, szívet melengető jeleneteknek lehettünk tanúi, a hívek és a lelkipásztor ismételt találkozásánál. — Délután a magyar ifjúsági szervezetek: a magyar iskolák, cserkészek és a Maci Klub közös karácsonyi műsorán, Évszázó Ünnepején vettünk részt feleségemmel. A megnyitó beszédet Katona Rózsa a Flemingtoni Magyar Általános Iskola igazgatója tartotta a tőle megszokott lelkesedéssel. A Maci

alkalmából. Visszaemlékezésként említem, hogy a Nagy-család fiai: Dávid, Gyuszi és Péter, a nyolcvanas években eredményesen táncoltak a Győri Nóra Palotás Táncsoportban sok kellemes órát nyújtva a magyar, az ausztrál és a bevándorló publikumnak.

• December 17-én, csütörtök du. a Sydney Egyetem St. Paul kollégiuma kápolnájában vettünk búcsút a Budapesten elhunyt Ábel Olgától, Dr



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victorai kerület lelkipásztora **Dézi Csaba**

Lelkési hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: dezi@tpg.com.au

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2010 február 14-én vasárnap d.e. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézi Csaba

a Magyar Templomban

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órakor ebéd a Bocskai nagyteremben

12.30-tól presbiteri és nőszövetségi gyűlések

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

2 órától klubélet

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskaiiban

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2010 február 14-én, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

BIBLIAÓRA minden csütörtökön du. 4 órától.

DEAN PARK

2010 február 14-én Istentisztelet:

Istentisztelet helye: Erzsébet Otthon 1. Symonds Rd.

Igét hirdet: Péterffy Kund

Igét hirdet Nt. Péterffy Kund

ADELAIDE (SA)

2010 február 14-én, de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

BRISBANE (QLD)

2010 minden vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

a St. Paul Presbyterian Church-ben, St. Paul's Tree, Spring Hill.

.Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok.

Gyülekezeti hírek

Kényelmes idő, munka és anyagi előnyök mellett rendezze szünetnap, névnap, családi, baráti összejöveteleit a vasárnapi ebédidő alatt 12-órától 3-óráig a Bocskai Nagyteremben. Bővebb felvilágosításért, hívja **Dézi Csaba** lelkipásztort 0414 992-653, vagy **Csutoros Csaba** főgondnokot 9439-8300 telefon számokon.

Ajándékként lepje meg rokonait ismerőseit a nem rég megjelent: A North Fitzroyi Magyar Református Gyülekezet története a „MEGVALÓSULT ÁLMOK” Nt. **Dr. Antal Ferenc**... ige hirdetései tükrében. A könyv ára 20 dollár, megvásárolható Istentiszteletek után a Bocskai Nagyteremben. 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy, vagy megrendelhető postán, küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church... PO Box 1187 Nth, Fitzroy 3068 címre és engedjen + 5 dollárt a postázásra.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

Újévi gondolatok...

North Fitzroy gyülekezetünk hetedik évtizedébe lépve háladással tekintünk az elmúlt időkre és Úrunkba vetett bizalommal indulunk az előttünk álló év feladatai felé.

Felgyorsult világunk modern híradásainak ijesztő kísértésekkel teli ege alatt kis magyar keresztény közösségünk feladata, az 1949-beni induláskor reánk bízott munka folytatása, hitünk, nyelvünk, magunkkal hozott kultúránk ápolása, továbbadása, egymás különbözőségének elfogadása, a szeretet jegyében egymás kezének egybekapcsolásával.

A múlt évtizedekből látható, hogy Isten kegyelmével kis gyenge magyar gyülekezetünk sok vihart, megpróbáltatást átélt, mert hitte, hogy feladatai vannak. Tudta, hogy felelősége van hitének, és fajtájának megtartásáért és ezért a nemes céljáért áldozni, dolgozni kell. Ez a tegnapi, a ma és a holnap üzenete.

Úrunk kegyelméből egy templomot

kaptunk, hol őseink nyomán, édes anyanyelvünkön zavartalanul imád-kozzhatunk, énekelhetünk. Ennek a lehetőségnek fenntartása, azonban csak rajtunk a gyülekezet tagjain, magyar testvéreink öntudatos hozzáállásán múlik.

A kérdés, mely emigrációnkba az elindulás óta kísér... — megmaradni —, vagy felszívódni...?

Az örökké felbukkanó kérdésre a felelet magyar gyülekezetünkben azon áll, hogy hiszünk-e a feladatainkban és vállalkunk-e az azzal járó kötelezettséget, felelőséget? Részt venni gyülekezeti életünkben, dolgozni és áldozni annak fenntartásáért kérdések nélkül a beláthatatlan jövőnk felé, avagy, mert ugyisincs jövőnk, feladni a már meg lévő is és eltűnni a népek olvasztó kemencéjében.

Isten jogos kegyelméből a templom, az iskola, a kis magyar végvár megadatott, áll és állni fog, mert

voltak, vannak és lesznek végvári harcosok akik nem féltek és félnek az előre nem látható jövőtől, áldoznak és dolgoznak a „SOLI DEO GLORIA” nevében bízva a Mindenható akaratában...

Az évek folyamán sok magyarral találkoztam, akik meglátogatva templomunkat megcsodálták, annak műalkotásait, történelmét. Nekünk magyaroknak is többet kellene törődni a reánk bízott Atyánk házával...

Kedves Testvérem, a magyar templom a Tied is és annak gyülekezete, lelkésze szeretettel hív és vár.

Látogass el Istentiszteleteinkre, kapcsolódj bele a munkánkba... templomunk és közösségünk fenntartásáért. Ebédelj velünk vasárnaponként a Bocskai nagyteremben, és tisztelj meg rendezvényeink részvételével...

Csutoros Csaba

Életrépek Gold Coastról

Az elmúlt hónapok eseménydús hetei sok érdekes programot adtak a Gold Coast-i és a Brisbane-i magyar közösségnek. Többek között **Tamás Gábor** örvendeztetett meg bennünket remek koncertjével. A karácsonyi ünnepély megszervezése sok örömet nyújtott a megjelenteknek, hiszen a 36 gyermek énekeivel, versmondásaival maradandó emléket hagytak maguk után. A kanadai **Farkas András** egy ragyogó hangulatú pót-szilveszteri esttel szórakoztatta az igen szép létszámban megjelent jókedvű, mulató társaságot.

Ezen érdekes programok után érkezünk el a 2010. január hónap 3-ik vasárnapján a robinai Istentisztelethez, melyet a **Nt. Kovács Lőrinc** vezetett le. A nagy hőség ellenére százas nagyságrendben jelentek meg testvéreink. Külön kiemelném és megköszönöm a brisbanei magyar testvéreink nagy létszámú részvételét is. Nt. Kovács Lőrinc prédikációjának lényege, hogy az

életvitel helyes vezetésében mennyire fontos a szeretet, a könyörületesség, a szelídség, a megbocsájtás, és a másokon való lelki és anyagi segítségjutajdonságaival élnünk. Keressük a jó cselekvésének lehetőségeit.

Az Istentisztelet programja igen nívós volt. A híres magyarországi vendégünk **V. Molnár Judit** miskolci gyémánt díjas opera énekesnő tisztelt meg minket fellépésével, elénekelve Wolf Péter, AVE MARIA-ját. **Dr. János György** vezetésével az egyházi kórus is énekelte a művésznővel együtt előadva Luigi Cherubini: Veni Jesu, Amor Mi című művét.

Horváth Gyöngyi — Csákváry Zoltán: Újévi imádság, valamint **Kovács Gertrud — Huszár József:** Olyan jó című versét adta elő. **Kuhárné Balázs Éva** gyönyörűen énekelte el Vincz Zsigmond: Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország című kompozícióját. **Bozsik Tamás:** Krasznahorka

büszke várát szólaltatta meg szívhezszólóan klarinét játékkal. **Kovács Izabella** vezetésével a 12 fős kisiskoláskorú csoport nagy sikerrel adta elő „Ez az a nap, amit az Úr szerzett” kezdetű egyházi dalt. A kántori teendőket **János Lilyan** látta el, mint mindig, amit ezúton is nagyon köszönünk neki. Külön meg kell említenem **Dr. Zsámár Vilmost**, aki évtizedek óta hűségesen kíséri orgonán erdélyi és magyar himnuszainkat.

Az Istentisztelet után a helybéli asszonyaink süteményekkel vendégelték meg a társaságot. **Robi**, „cukrászművész” barátunk — csodálatos tortákkal ízesítette a tervezett Magyarok Templomának építéséhez való lekes hozzájárulást.

A jelenlevő hívek igen kellemes, hangulatos, boldog együttlétben élték át az Istentisztelet áldásait és töltötték el a délutánt, amelyet **Vladucz Zoltán** operatőr a Duna Tv megbízásából megörökített a nagyvilág szétszórta magyarjai számára.

H. A. I.



2009. december. Karácsonyi gyülekezet a Nth. Fitzroy-i Magyar Református templomban.

Meghalt egy barátunk, **Fekete Gyula**. Nem akarok nekrológot írni, aki ismerte és szerette, tudja, mit írt és alkotott, mennyit küzdött a magyar ságért, és igen, a népért, mely nem mindig tudta vagy akarta megérteni. A hatalom birtokosai szívből utálták, mert szókimondó volt, indulatos. Humora is volt, huncut mosolya és lényének derűje minden társaságban közfigyelmet és rokonszenvet keltett, akárcsak könyvei, publicisztikái. Persze voltak kéréseket, gúnyolódó ellenségei is bőven, akik a népesség-fogyással kapcsolatos, jogos aggodalmait mindig kinevették, vállrándítva: „persze, fogyik a magyar, na és?” — ők most mélyen hallgatnak. Számukra a „népvezető” irodalom mindig mucsai, provinciális, maradi szószaporítás marad, a szociográfiától éppúgy irtóznak, mint a realizmustól. Politikusi alkalmat volt, nyakas kálvinista, közügyek fáradhatatlan napszámosa, a Százak Tanácsa élén is ugyanaz maradt, aki volt 1945-ben, a Nemzeti Parasztpárt tagjaként: a kisemberek és az országos gondok szószólója. Mélyeséges megaláztatások és csalódások érték, talán ez a legutóbbi nyolc év volt számára a legnehezebb, akárcsak sokunknak a nemzeti oldalon, hiszen minden összedőlt, amit annyiszor próbáltunk felépíteni vagy legalább megőrizni. Jó lett volna, ha megéri az SZDSZ és az MSZP teljes bukását, s a balliberális, áruló írástudók és farizeusok riadalmát, hogy jön a bő gatyások rémuralma. Gyula bácsit mindig a magyar jövő érdekelt, sci-fi íróként is realista volt, nem a technika érdekelt, hanem az

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

ember. Akkor fog békében nyugodni, ha mi, magyarok már nem „magunknak élünk” — hanem egymásért, a hazáért.

Büszkeség tölt el, hogy hazánk „a válságkezelés világbajnoka”, s az is, hogy ez a kiváló válságkezelés megteremtí az esélyt a gyarapodásra. Persze esély a gyarapodásra eddig is volt, és ne tagadjuk, az MSZP-SZDSZ és holdudvara élt is a lehetőséggel, messze az uniós átlagon felül. A kormány kétféle lakossági tájékoztatósorozatot is indít Több mint válságkezelés címmel, nettó 94 millió forintért. Csupa öröm az élet, hiszen stabilizálódott a forint, csökkentek a kamatok, a banki ügyfelek nagyobb biztonságban vannak, és jelentősen erősödött a közbiztonság is a szöveg szerint, mi vagyunk a hálátlanok és hülyék, hogy nem érzékeljük az emberarcú kapitalizmus eredményeit. A kormányzati főnyalonc blogjában még azt is képes kijelenteni, hogy a következő kabinet olyan kedvező költségvetési pozícióra örökölt, „ami példa nélküli”. Itt az embert hajlamos elhagyni a politikai korrektség szelleme és a vitapartner emberi méltóságának tisztelete, különösen, ha az „eredmények” listáját tanulmányozza, melyek mellett ott lapul a „majd” időhatározó. Majd ki- és megépül, majd fejlődik, majd korszerűbb lesz, az Új Magyarország fej-

lesztési terv csaknem olyan, mint Rákosiék három- és öt éves tervei, a fővárosi földalattit már népünk nagy vezére elkezdte tovább építeni, de a hálátlan utódok pénz hiányában kénytelenek voltak betönni az alagutakat. Mindig ez marad utánuk: grandiózus tervek és félkész, szétlopott építmények. Azt a válságot „kezelik”, amit ők idéztek elő. Mindig lefektetik a szocializmus alapjait, mi meg szedhetjük fel helyettük. De legalább hagynák!

Az **Antall József** Alapítvány telefonos közvélemény-kutatást tartott nálunk is, ki lenne a legjobb miniszterelnök. 1-es gomb: **Bokros Lajos**. 2-es gomb: **Mesterházy Attila**. 3-as gomb: **Orbán Viktor**. Gondolom, erőssorrendben várják a választ, én lettem a telefonszó, mert géphez az ember feleslegesen nem intézne szalonképtelen szavakat. Már az sem érdekel, hogy **B. Gordon** szerint fel kellene számolni az országot kettéosztó vasfüggőny, **Veres János** fényes pozíciója az EBRD élén sem tölt el izgalommal, sőt **Para-Kovács Imre** kijelentése is hidegen hagy, miszerint egy gyerek fejlődését két dolog tudja délelőtt tönkretenni, a kereszténység és a pornográfia. Sosem hallgatom a Klubrádiót, vannak keresztény rádiók is, kinek-kinek a magáét adja meg az Isten. **David C. Kortén** könyvét olvasom (Gyilkos vagy humánus gazda-

ság?), a Kairosznál megjelent magyar kiadásához először is írt a szerző, ebből idézek: „Amint láthatják, a kapitalizmus egyáltalán nem váltotta be az ígéreteit, hogy demokráciát és általános felvirágzást hoz. Ehelyett túlkapásai a keveseknek kedveznek, sokakat pedig a kétségbeesésbe kergetnek. A kapitalizmus végső veszélyt jelent a gazdasági stabilitásra, a társadalom szövetére és a földi ökoszisztémára egyaránt. Mindez a kapitalista rendszer lényegéből fakad. Sőt, a sokszor hangoztatott kijelentéssel ellentétben, hogy a kapitalizmus és a demokrácia kéz a kézben halad, a kapitalizmus korrupciót fial, és végső soron korlátozza a politikai választásainkat olyan politikuskokra, akik a nagy, tőkés gazdasági társaságok érdekeit szolgálják”. Gyilkos gazdaság. 1-es és 2-es gomb.

Emlékeznek még **Horn Gáborra**, aki **Kókának** elmondta tömör véleményét Gy. F.-ről? Az őszödi rém mellett felsorakozott szocialista vezérkarról pedig megjegyezte: „kemény csapat”. Most **Mesterházy Attila** mögött láthatunk a kemény csapat fővárosi jeleit, a díszes társaság megpróbált értelmes arcot vágni, kevés sikerrel. „Vert hadak és vakmerő remények” — vajon ki nem kacagott magában **Mesterházy** kijelentésén, miszerint „az MSZP egy becsületes párt”, méghozzá „becsületes emberek értékalapú közössége, és hinnie kell saját tisztességében”. Csak mellékesen jegyzem meg, hogy a becsületes embernek nem hinnie kell saját tisztességében, hanem tudnia kell, és az sem árt, ha mások is tudják. Szegény „miniszterelnök-jelölt” visszautasította a kollektív bűnösség elvét, mondván, léteznek korrumpáltak, de nem léteznek korrumpált közösségek. E filozófiai mélységű önfelmentést inkább nem elemzném, ahogyan azt a felhívást sem, hogy „húzzuk ki magunkat, legyünk büszkék, valódi, igazi nemzetmentő munkát végeztünk”. Ilyenkor a választópolgár elmeorvosi segítséget ajánlana, de máris megszólal **Horváth Csaba** kormánybiztos, aki arra figyelmeztet, az ellenfél nem válogat az eszközökben, ha kell, szétveri a fővárost. Nos, Budapest már szét van verve, sőt szét is van lopva, multikulturális jelleggel, amit persze meg kell őrizni a jobboldaltól. Sőt 2006 óta a fővárosi polgárok is szét vannak verve, részben rendőrségi, részint kisebbségi segédlettel. Aggodalomra csak egy mondat ad okot: „a budapesti baloldal mindig tudta, hogyan kell választást nyerni”. Ez az egy dolog, amitől tarthatunk. A körműkre kell nézni.

Recseg-ropog az államgépezet, a józsefvárosi rendőrkapitányság épületében házkutatást tartottak hivatali visszaélés miatt, ismeretlen tettes ellen rendeltek el nyomozást. Ilyenkor a civil emberben felvetődik a kérdés, rendőrök kutattak-e, és pontosan mit kerestek és találtak, iratokat, pénzt, esetleg föld alatti tömlőcöket. Még megérjük, hogy a rendőrpalota épületét is megszállják a máshonnan odavezényelt rendőrök, talán még össze is csapnak egymással a rend védelmében. Zajlik a botrány a „keresztényező” Klubrádió körül, a talán legmocskosabb szájú internetes zungyalonc azonnal védelmébe is vette a nyomorultat a szólásszabadság nevében, mert ugyebár a kereszténység sem kivételezett világnézet, „a Szent Előőrön sem szabad nevetni”? A szer-

ző szerint „több tini lány szeretne pornóstár lenni, mint apáca”, a politikai keresztények „álszent köcsögök”, különben is „ennek az áramlatnak, amely most megint felemelte ocsmány arcát, semmi köze ahhoz az életviteli reformszakácskönyvhöz, amit Újszövetség néven ismerünk, és amiből ki lehet hozni egy konstruktív, bölcs életvitel felé orientáló rendszert. Ennek csak a szarembérséghez, a gyávasághoz, a jellemgyengeséghez van köze, aki többnek érzi magát attól, hogy többnek hazudja. A keresztény kurzus azért visszatartó lehetőség, mert ezeknek a gilisztáknak az önkényes, ostoba uralmát jelenti. Könnyű őket felismerni: kezdettől fogva az a céljuk, hogy megszűntessék az ellenvéleményt. Mert tudják, hogy nincs igazuk”. A nem politikai keresztény sóhajt, keresztet vet, és elmélyed az életviteli reformszakácskönyvben, ha már nincs kéznél a Tóra, a Talmud vagy a Korán.

Oszkó pénzügyminiszter diadalittan nyilatkozott a Financial Timesnak, miszerint hazánkban már nincs szüksége tovább IMF-támogatásra, igaz, a kölcsön 70 százaléka már elköltötték. És az eredményt — tegyük hozzá — magunk is érzékelhetjük, olyan stabil minden, hogy csodájára jár a világ, dübörög lefelé a gazdaság, csökkennek a reálkeresetek és nő az infláció. Gy. F. pedig azt jósolja, hogy a Fidesz-kormány idején „kenyér helyett is cirksusz lesz”, „lesz egy kis izmozás”, „a bosszúvágy legalább mérsékelt kielégítése”, de mindenki nyugodjon meg, hiszen „gazdasági kérdésekben kisebb a mozgástér, mint amit a mai ellenzék el akar hitetni a választókkal. Az igazság pillanata gyorsan beköszönt”. A mérhetetlen felelőtlenség és a döbbenetes káröröm hasonló ahhoz a történelmi pillanathoz, mint amikor a Németh-kormány annak idején átengedte az eladósított és kivérzett országot az akkori ellenzéknek, a szocialista kormányfőket és a kormánytagokat mindig zsíros állások várják, lehetőleg külföldi bankok élén, utánuk az özőn-víz. Olyanok ők nagyban, amilyen Hunvald kicsiben: a közpénzek herdalásában mindig kiváló teljesítményt nyújtanak, igazi demokraták, mert minden rokonnak, barátoknak és üzlettársnak juttatnak valamit. Az erzsébetvárosi példa arra is rávilágít, hogy a sokat dicsért önkormányzatiság sem vált be magyar földön, még az állam sem tudott és akart soha annyit mihasználni, ingyenélőt eltartani, mint a közpénzek újraelosztásában sajátosan érdekelt helyi és kisebbségi önkormányzatok. A szocialista demokrácia a szabadságunktól fosztott meg, a kapitalista demokrácia a pénzünkötől (is).

Keresztény pornó

Kezdem ott, hogy keresztényi szeretettel ölelem **Bakács Tibort**, **Para-Kovács Imrét** és **Vágvölgyi B. Andrást**. Legyen velük Krisztus délelőtti szeretete! Persze kérdezném, mennyiben lehet más Krisztus szeretete délután. És este? Melyik időpontban rontja meg jobban gyermekeinket ez az istenember és az ő tanítása? **Para-Kovács** szerint délelőtt: „Egy gyerek fejlődését két dolog tudja délelőtt tönkretenni, a kereszténység és a pornográfia.” Mondta mindezt a Klubrádióban, élő adásban. Délelőtt. Kedden. Ahogy visszahallgattam a műsor idevágó részét, egyértelmű, hogy viccről van szó. Viszont ez a szórakodás, főleg délelőtt, erőteljesen alkalmas arra, hogy tönkretegye egy gyerek fejlődését — mondanám, ha a fentiekhez hasonló lenne a stílusom. Hál' istennek azonban ilyenkor a gyerekek óvodában, iskolában vannak, nincs esélyük végighallgatni a műsort, bár ha Klubrádió-függők a magyar fiatalok, az interneten visszajátszhatják. Tegyük csak, okulásul. Tudniillik az említett urak fennhangon hirdetik, hogy liberális, baloldali hallgatóikhoz szólnak — kivéve **Bakács Tibort**, aki hozzátette olykor-olykor, hogy a jobboldaliakhoz is. Ezzel még nem is lenne baj. Csak hát nekem a liberális azt jelenti (tőlük tanultam), hogy elfogadja a másságot. Ugyanúgy, ahogy a kereszténység is elfogadja a másságot, sőt tiszteletben tartja azt. Ez a dolga. Valahol itt kezdődik a keresztényi szeretet. Ergo az uraknak közük sincs a liberalizmushoz, s legjobban tennék, ha keresnének maguknak valami másféle jelzőt. Szívesebben leszek he-

lyettük magam liberális, keresztényi szeretettel.

Lehetne sorolni, hogy a jobboldal hányzor kapta meg a stigmát: kirekesztő, szélsőséges, náci és így tovább. Az urak orra alá dörgölhetném, versenyt hirdethetnék, hogy ki mit mondott és mire, mikor és miért. De nem teszem. Ugyanis meg vagyok róla győződve, hogy a keresztényi szeretet nem ezt diktálja. Hanem azt a liberális értéket, amelyet azoknak a liberálisoknak kellene magukban hordozniuk, akik éppen a kereszténységgel emlegetik egy lapon a pornográfiát. Hadd ne mondjam, blódlí. A nyilvánosság előtt ez rossz vicc, ízléstelen. Otthon sok mindent lehet, a haverok is megengedők, de az éter nem az otthon, a hallgatók pedig nem a haverok.

Bakács Tibor azt mondta, hogy „Mindenesetre katolikus a gótikáért rajong, én meg, képzeld, imádtam a barokkot” — így bizonyára eszébe jutott **Pázmány Péter** is —, szóljon hát neki ez a barokk körmondat: Én tudom, hogy ilyen irányban halad a média, és az urak beálltak ebbe a diadalittas menetbe, meg azt is tudom, hogy ez a trend, ebből van pénz, így marad meg a rádióadó, hogy botrányt csinálnak, hogy egy gyerek fejlődésével és a kétezer éves kereszténységgel viccelődnek, ráadásul gusztustalanul, de azt önöknek kellene tudniuk leginkább, hogy ezzel ugyanolyan kirekesztővé válnak, mint amilyen kirekesztéssel a jobboldalt vádolják, azt a jobboldalt, amelynek többsége az ezeréves magyar kereszténységet magáénak érzi, ellentétben például a pornográfiával, amelyet valahogy sohasem sikerült világvallássá emelni, az embereknek valahogy nem fülkét hozzá a foguk, még ha művelik vagy nézik is, érzik őket, hogy ezzel valami nincs rendben,

nem lehet társadalmilag elfogadott iparág vagy bármi mássá emelni. Mindenesetre abban egyetértés van közöttünk, hogy a pornográfia tönkreteszti a gyerek fejlődését. Persze nem csak délelőttönként.

Jézus azt mondja: „*Engedjétek hozzámm jönni a kisgyermeket, és ne tiltsátok el tőlem őket, mert ilyeneké Isten országa. Bizony mondom néktek: aki nem úgy fogadja Isten országát, mint egy kisgyermek, semmiképpen sem megy be abba.*” (Mk 10,14-15.) Nem kell ezt elhinni, mint ahogy istenben sem és Jézusban sem kell hinni. Egyetlen dolgot viszont muszáj: elfogadni, mégpedig az egyik legalapvetőbb liberális érték szerint. Mert az elfogadás valóban érték. És erre kellene büszkének lenni, nem pedig csak zászlóra tűzni, és a magasból tojni rá. De nem az én dolgom megtalálni az önök helyes útját. Én csupán csak szomorkodom. Ennyi az egész.

Mindenesetre **Bakács Tibor** azért észlelte, hogy itt bizony pengeélen táncolnak, így egyszerűen lebarozta társait. Én ezt keresztényi szeretetből nem teszem. És azért sem, mert nem vagyunk haverok, de még lehetünk, ugyanis a megbocsátás is a kereszténység egyik alapvető erénye — a szeretet mellett.

Szóval én szeretem önöket. Felebaráti szeretettel. Még akkor is, ha mondjuk azzal vádolnak, hogy az én vallásom tönkreteszti a gyerekek fejlődését. Adja isten, hogy minden gyerek így menjen tönkre!

Végzem itt: szerencse, hogy nem iszlám vallású vagyok, és talán még annál is nagyobb szerencse, hogy nem Mohamed került a csipős nyelvek hegyére.

Pion István
(Magyar Hírlap)

ÜGYVÉD
BUDAPESTEN
nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

JOHN RIDLAND

kitüntetése

Balassi Bálint-emlékkard

Az irodalmi díj kuratóriuma január 12-én Budapesten, Makovecz Imre elnökletével döntött a hagyományosan Bálint napján átadandó kitüntetéséről. Eszerint a magyar költők közül a Kossuth-díjas Ágh István, a külföldi irodalmárok közül John Ridland professzor veheti át a művés szabályát.

A 72 éves Ágh István 1965-ben jelent meg első kötetével, a Szabad-e énekelni? című művel. Összesen mintegy harminc kötete jelent meg, magáról Balassiról — több verset és esszét is írt. Csizmámra lentről fölragyog a Duna, megsarkallja ezüsttel, útnak indít, most kezdődik a sehovase út, túl a karokból vetett hurkon, te katonád voltam, Uram, és az te seregedben jártam — olvasható Balassi című versében.

John Ridland 1931-ben született Londonban, családjával Kaliforniában telepedett le, ahol az irodalom (köztük ausztrál irodalom) és az írásművészet tanára lett a helyi egyetemen. Műfordításai között az egyik legfontosabb teljesítménye a János vitéz átültetése angolra. Felolvasó körúton mutatta be a művet John the Valiant címmel, többek között a Melbourne-i Magyar Központban is. Magyarul Ballada Brahms névjegyére címmel az Európa Könyvkiadó adta ki válogatott költeményeit, melyekből szeretettel ajánlott fel verseket megzenésítésre a III. InternetVers fesztiválra. A költői oldalon fényképe mellett félreértésből rövid ideig az ausztrál jelzt láhattuk, melyre a következőképpen reagált: „If I had stayed in Australia one more year, we would have stayed forever, and then calling me an Australian would be correct! „No worries, mate!”

Idézünk a kuratóriumhoz írt leveléből:

Kedves Uram!

During my university days I read an early poem by Ezra Pound containing the line, to „do high deeds in Hungary.” Subconsciously I think that set me a goal, and now your award tells me that I have, in a quiet way, achieved it. To discover Petőfi's János Vitéz on the walls of the János Pince in the Elizabeth Hotel in 1987, to find Guy Turbet-Delof's line-by-line French

KRÓNIKA

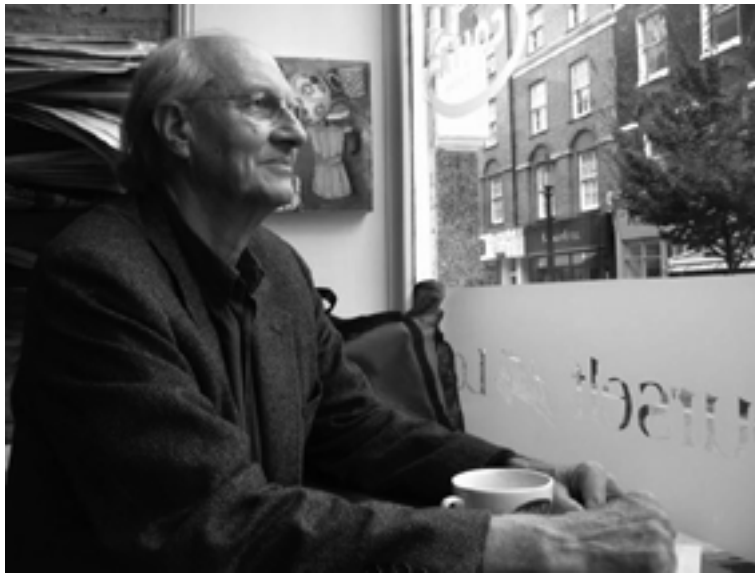


Photo: Muriel Ridland

translation and A. Nyerges's English prose version in my university library in Santa Barbara, was all so serendipitous as to make it seem inevitable that I should try to bring that wonderful poem („full of wonders”) across into English verse and rhyme. After seven years I was able to complete a translation acceptable to the Corvina Books for a bilingual edition in 1999.

In recent years, in close collaboration with Dr. Peter V. Czipott, an American physicist born of Hungarian parents, I have been translating more modern poems, beginning with György Faludy's „Ode to Hungarian,” which we published by the journal of the Association of Literary Scholars and Critics, Literary Imagination. We then turned to Miklós Radnóti, whose final „postcard” poems we published in the English PN Review, a very prestigious journal, and whose other poems — in particular his Eclogues — we are now returning to as our next project. And of course, as you know, we took time out from the twentieth to turn back to the sixteenth century and translate three poems of Balassi Bálint, which gave a fascinating insight into the world of the soldier-poets of that period such as Sir Philip Sydney in England, du Bellay in France, and Garcilaso de la Vega in Spain. All of them would have appreciated the award of an actual

sword with more understanding than I could, since I served my two years of U.S. Army duty in Puerto Rico, wielding a typewriter but no other weapon. It would seem that much of European poetry began with the work of those sixteenth-century soldier-poets.

After working on Faludy and Radnóti, Dr. Czipott and I have devoted most of our efforts to the late Sándor Márai, whose novels have been making such a big „splash” in the international literary ocean, but whose poetry is practically unknown in English. Among the poems we have done are the twelve „Manhattan Sonnets” and the seventy-two poems of Verses Könyv written from 1943 to 1945 as the Soviet occupation of Budapest was under way. Our longest single Márai project to date is A Gentleman from Venice, his two-act drama drawing on the same plot and characters as his 1940 novel, Casanova in Bolzano (American title: in Britain it is Conversations in Bolzano, and the Hungarian, as you well know, is Vendégyáték Bolzanóban, or „Guest Performance in Bolzano.” In any case, the translation of 115 pages of dramatic rhyming couplets has been an unprecedented challenge and satisfaction, which I could not have begun to dream of doing without Dr. Czipott's

assistance in understanding not only the basic sense of the original, but its overtones.

I trust that you can see from my wordiness above that translating Hungarian poetry has become as significant to me as writing my own poems, and that having this work recognized through the award of the Sword of Balassi must be felt as a

very „high deed in Hungary”.

Yours sincerely,
John Ridland, Ph. D., Professor Emeritus of English
University of California, Santa Barbara

Nagyrabecsüléssel gratulálunk a kitüntetéshez olvasóink nevében is
a szerkesztőség

Tudnivalók a 2010-es magyar parlamenti választások ausztráliai lebonyolításáról

A köztársasági elnök az országgyűlési képviselők 2010. évi általános választása első fordulójának időpontját 2010. április 11. napjára, vasárnapra, a második fordulójának időpontját 2010. április 25. napjára, vasárnapra tűzte ki. Ennek megfelelően külképviseleteken a választás első fordulója 2010. április 4-én, második fordulója április 25-én lesz.

A külképviseleten az a nagykorú, a Magyar Köztársaságban bejelentett lakóhellyel rendelkező, a magyarországi lakóhelye szerinti választói névjegyzéken szereplő magyar állampolgár szavazhat, aki a szavazás időpontjában külföldön tartózkodik.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a választójogosultságot az érvényes magyar útlevél, személyi igazolvány, magyarországi ingatlantulajdon, illetőleg a bejelentett (ideiglenes) tartózkodási hely önmagában nem alapozza meg, annak Alkotmány szerinti feltétele, hogy olyan lakóhelye legyen Magyarországon, ahol életvitelszerűen tartózkodik.

A szavazás napján lakóhelyétől távol lévő választópolgár akkor adhatja le külföldön szavazatát, ha a külképviseleti névjegyzékbe vételét 2010. március 19-én 16.00 óráig kérte a lakcíme szerinti helyi választási iroda vezetőjétől, vagyis a település jegyzőjétől. (Gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy a hazai lakcím szerint illetékes önkormányzat jegyzőjéhez kell a levelet megküldeni, úgy hogy az a fenti megadott időre megérkezzen.) Fontos tudnivaló, hogy ez a határidő jogvesztő, és a kérelemnek addig meg kell érkeznie a magyarországi lakcím szerint illetékes helyi választási iroda vezetőjéhez. Javasoljuk, hogy az ajánlott levél a helyi postai viszonyok figyelembevételével, kellő időben kerüljön feladásra.

A kérelmet mindenki – a törvény előírásai szerint – személyesen, ajánlott levélben vagy meghatalmazott útján juttathatja el a lakóhelye szerinti jegyzőhöz. Az utóbbi esetben a meghatalmazást két tanúnak is alá kell írnia. (Ausztráliából egyszerűbb az ajánlott levélben történő elküldés.) A külképviseleti névjegyzékbe történő felvételi kérelem formanyomtatványa letölthető a www.valasztas.hu oldalról, illetve beszerezhető a canberrai magyar nagykövetségen. (A külképviseleti választói névjegyzékbe való felvételtől az Országos Választási Iroda a korábbi választásokhoz hasonlóan részletes tájékoztatást készített, amely szintén a www.valasztas.hu honlapon olvasható.)

A kérelemben meg kell jelölni, hogy a választópolgár a választás melyik fordulójában kíván a külképviseleten szavazni. Annak a választópolgárnak, aki a választás mindkét fordulóján külföldön kíván szavazni, nem kell az egyes fordulókra külön-külön nyomtatványt kitöltenie, hanem egy nyomtatványon is jelezheti szavazási szándékát. A kérelem elutasításra kerül, ha a választópolgár nem jelöli meg, hogy a választás melyik fordulójában kíván a külképviseleten szavazni.

A kérelem benyújtható az erre rendszeresített nyomtatvány nélkül is, azonban a kérelemnek a jogszabályban foglalt előírások szerint feltétlenül tartalmaznia kell a kérelmező választópolgár családi és utónevét; személyi azonosítóját; születési helyét és idejét; anyja nevét; magyarországi lakcímét, továbbá annak a külképviseletnek a megjelölését, ahol a kérelmező a választójogát gyakorolni kívánja valamint a kérelmező külföldi értesítési címét, ha a helyi választási iroda vezetőjének döntéséről szóló értesítés kézbesítését nem a magyarországi lakcímeire kéri.

Szavazni Ausztráliában a Magyar Köztársaság Canberrai Nagykövetségén (17 Beale Crescent, Deakin, ACT) 2010. április 4-én, illetve 2010. április 25-én reggel 6 és este 7 óra között lehet. Szavazni csak személyesen lehet. A szavazást lebonyolító külképviseleti választási iroda a helyszínen megállapítja a választópolgár személyazonosságát és azt, hogy szerepel-e a külképviseleti névjegyzékben. A személyazonosság igazolására a következő, érvényes magyar igazolványok alkalmasak: útlevél vagy személyazonosító igazolvány vagy 2001. január 1-jét követően kiállított vezetői engedély. Az ausztrál útlevél vagy vezetői engedély azonban nem alkalmas a személyazonosság igazolására. Vissza kell utasítani azt, aki személyazonosságát nem tudja igazolni, vagy nem szerepel a külképviseleti névjegyzékben. A külképviseleti választási iroda a külképviseleti névjegyzékbe nem vehet fel választópolgárt. A szavazás mikéntjéről a szavazók részletes tájékoztatást kapnak a szavazás helyszínén, a canberrai magyar nagykövetségén.

[A Tudnivalók a Canberrai Magyar Nagykövetség közleménye.]



Bugár Marika kitüntetése

(Gold Coast)

A Gold Coast-i Magyar nyugdíjas Club titkárának Bugár Marikának A Federál Minisztérium képviselője Mr Steven Ciobo MP adta át a kiérdemelt kitüntetést a MONCRIEFF

COMMUNITY AWARDOТ hosszú éves önkéntes munkája elismeréséért.

Marika a Vezetőség és vendégek jelenlétében nagy örömmel vette át az érdemrendet.

A klub nevében is gratulálunk Marikának.

Óriászsászó

Lelátó a világ — Törzsi háborúk, avagy mit nyer és mit veszít, aki „ultra” lesz Magyarországon?

Balogh Roland — Sitkei Levente

Hazánkban általában az is ért a futballhoz, aki soha nem nézi azt. Rengeteg a cinikus vélemény a focistákról, a klubokról, a pályákról („ezt nagyanyám is berúgta volna!”), a vere-sége hallatán jellemző a kárörvendő mosoly. A magyar sporttársadalmat is érintő bundabotrány sem javított a honi futball hitelén. Van azonban olyan csoport is, amelyiknek a lesajnál és kinevetett magyar foci a mindene. Egyszersmind ők azok, akiknek tombolása is hozzájárul ahhoz, hogy ez a foci ma már sokszor „nézhetetlen”. Nem csak szurkolók. Ultrák.

Közellenség?

Ki támadta meg a tévé székhezát 2006-ban? Erről máig is folynak a perek, a találgatások, szó van provo-kátorokról és a lelátók népéről. Egy újpesti ultra szerint nem lehet kérdés, hogy részt vettek benne, de nemcsak ők, hanem a fradisták, a kispestiek és szinte minden klub támogatói ott voltak akkor, majd később, az Oktogonnál zajló harcok során is. A Közellenség című könyvben (Geobook Kiadó, Budapest, 2009) nemcsak erről van szó, hanem a táborok belső szerveződéséről, legendás meccsekről és a nagy kiegyezésről, Dunaszerdahelyről, amely összekovácsolta a magyarokat klub-színéktől függetlenül.

A könyv szerzője homályban marad, de voltaképp mindegy is, ki áll az összefoglaló mögött. Egy azon ezrek közül, akik végigvonatozzák az országot egy-egy meccs kedvéért, és tevékenyen részt vettek a három évvel ezelőtt kezdődött harcokban. „Nem számít, kik vagyunk: Huligánok, csőcselék, elkeseredett, dühödt fiatalember, vagány gyerekek, hazafiak, harcosok” — írja magáról a politikával igencsak komolyan foglalkozó szerző.

Szó sincs arról, hogy ez a könyv profi író munkája volna. Fésületlen és néhol trágár, azaz pontosan olyan, amilyenek egy ilyen könyvnek lennie kell.

(S. L.)

Jobb tisztázni mielőbb, hogy ki kivel van. Az ultramozgalom eredetileg olasz, de ultrák mindenütt léteznek, ahol foci van. Persze nem ugyanolyan mértékben. A nyolcvanezres stadionok és az állandó politikai zűrzavar hazájában egy-egy ultracsoport komoly tényező lehet a klub életében (a Lazio melletti kemény fiúk csoportja, az Irriducibili korábban bele tudott szólni a játékosigazolásba is), a hosszú szurkolói énekek, kések és ipari kamerák otthonában viszont az ultra úgy néz ki, mintha nem is lenne az. Angliában ugyanis az önmagát komolyan vevő ultra mindent megtesz, hogy átlagos futballszertőnek tűnjön, akit a rendőr nem vesz észre abban a pillanatban, ahogy kiszáll a metróból. Magyarország azonban nem Olaszország és nem Anglia, általában nincsen hőmpolygó tömeg a meccsek előtt és után, a hivatalos szurkolói klubok pedig legtöbbször csak néhány száz emberből állnak. Az idevágó sztereotípiák szerint „nem is érdekli őket a foci, csak a balhét keresik”. Valóban kérdéses azok szerepe a lelátókon, akik miatt ma már sokszor élvezhetetlenné válik a szurkolás, akik elriasztják a békésebb, családosan meccsre igyekvő drukkereket. Nem beszélve egyes hangadók zavaros, agresszív társadalmi nézeteiről — amely vonatulések felhasználásának üdvös voltától a fagyűlöletig terjed. Ugyanakkor azt senki sem magyarázza meg, hogy az a bizonyos balhékereső srác miért hajlandó elutazni Debrecenből Zalaegerszegre egy hétközi kupameccsre, ha valójában nem érdekli a foci. Valószínűleg azért, mert itt valóban nem

SPORT

csak arról van szó, hogy mit játszik a csapat, hanem mindez identitásról, politikáról, életérzésről árulkodik, s emellett folyik a foci örvény egy senki által le nem jegyzett törzsi háború, amelyben részt kell venni — és mindenáron győzni kell.

A magyar NB I. mezőnyében szereplő 16 csapat közül ebben a cikkben a Debrecen, a Ferencváros, az Újpest és a Videoton szurkolóit kerestük fel, mondják el nekünk, mit veszít és mit nyer az, aki ultra lesz.

„Csak érted élek, óh, Debrecen,

Történhet bármi, tiéd szívem.

Sha egyszer majd meghalok,

Síromban is rád gondolok!”

— Egy 1993-as Paris Saint-Germain—Marseille videóval indult az egész, ma pedig már saját klubházunk van, melyet száz százalékig mi magunk építettünk, és önerőből gründoltuk össze rá a pénzt — idézi fel a kezdeteket **Pethe Tamás**. A Debreceni Vasutas Sport Club, polgári nevén a Loki ma már legjelentősebb szurkolói csoportjaként ismert Szívtiprók Ultras Debrecen (SZUD) egyik vezetője — aki nem mellesleg a debreceni önkormányzat sportbizottságának is tagja — arra a kérdéskörre, hogy hozzájárul-e nevének közzétételéhez, csak azt válaszolja: „Azt hiszem, az elmúlt másfél évtizedben már mindenki tudja, hogy ki vagyok, ezért nekem felesleges rejtegetnem magam.” A Loki-szurkolók egyesületének a klubházába egyébként nem lehet csak úgy besétálni az utcáról, nem szokványos kocsma, mint volt korábban például a debreceni főutcán, a Piac utcán működött Loki söröző. Videokamerás beléptetőrendszer működik itt, és első pillantásra hívós fogadtatásban részesül, aki nem tartozik a szigorúan vett belső maghoz.

— Ahhoz, hogy valaki tényleg ultra legyen, le kell tennie valamit az asztalra, és nem a mellét veregetnie, hogy voltam Liverpoolban a Bajnokok Ligája-meccsen. Mert én meg egyből visszakerdezek: lehet, hogy voltál Angliában, de nemigen láttunk mondjuk a hét végi Paks elleni idegenbelin. Ennyi! — mondja a beszélgetésbe bekapcsolódó **Komáromi Gábor**, akit szurkolói berkekben Komcsiként ismernek.

A fiatalember, aki a SZUD kvázi gazdasági igazgatójaként elsősorban a vidéki, illetve a külföldi túrákat szervezi, közben azt is hangsúlyozza, hogy

Az egészséges táplálkozás jegyében:

Megújított menüsorral kibővített választékkal **COMFORT FOOD** minden alkalomra. **Ebéd, vacsora, ünnepek... Házhoz szállítással.** Ételeink széles választékával szeretettel várjuk régi és új megrendelőinket. **Sütemények minden igényhez: hagyományos, Glutén mentes, diabetikus.** Partyra, rendezvényre speciális szendvicstálak, hidegtálak, gyümölcstálak, torták, sütemények. **Telefon: (02) 9760-1101** www.comfortfood.com.au

a kezdetektől maguk készítik a különböző salákat, pólókat, kapucnis pulcsikat, amelyek csak igen korlátozott számban kerülnek kereskedelmi forgalomba. „Saját márkánk van, amelynek márkajelzése megtalálható minden egyes általunk eladott darabon” — meséli Komcsi, rávilágítva arra, hogy bizonyos darabokat csak belső felhasználásra szánunk, amelyeket egyszerű halandó vagy akár fanatikus Loki-drukker, ám nem SZUD-tag nem tud megvásárolni. Mint mondja, 1994 óta készítenek különböző szurkolói kellékeket, ám a kereslet igazán az első magyar kupagyőzelmet, 1999-et követően sokszorozódott meg. A klubhelyiségük falát sálerdő borítja, büszkén mutatják, hogy minden egyes szériából látható itt egy-egy darab, egészen a kezdetektől.

Ha pedig már a költségeket említeték, kíváncsiak voltunk, összeszámolták-e valaha, havonta mennyit költenek életvitelszerű hobbiukra. Egyértelmű választ nem tudnak adni. A beszélgetésbe bekapcsolódó **Cimpi** — aki igazi veteránnak számít, hiszen évtizedek óta tűzőn-vízen át követi kedvenceit szinte mindenhol — bevallása szerint egy családi ház árát biztosan elszurkolta már.

— Valóban nem tudunk pontos összeget mondani, de ha csak az idei BL-selejtezőket nézzük, a kalmari, a tallinni és a szófiai túrák fejenkénti benzinköltsége mintegy 100 ezer forintot emésztett fel, és akkor még nem beszéltünk a szállásról, a belépőről. Meccs előtt is megiszik egy-két italt az ember — árul el némi konkrétumot költségeikről Komcsi, aki azt is hozzáteszi, a klub, illetve a klubvezetés egy forinttal sem járul hozzá költségeikhez. Szerinte azonban kiadási szempontból a budapesti ultrák sokkal kedvezőbb helyzetben vannak, mint ők. — Sok fővárosi csapat ultrái az évad felét megússzák egy BKV-bérlettel, míg mi, főleg akkor, amikor a Dunától keletre egyedül csak a Loki volt az első osztályban, mindenhol utaztunk, ami sokkal jobban megviselte a pénztárcánkat — állítja a fiatalember, aki szerint az sem szerencsés, hogy a hazai BL-találkozókat a megszokott Oláh Gábor utcai környezet helyett a Puskás Ferenc Stadionban kell lejátszani. A Bajnokok Ligája kapcsán **Pethe Tamás** megjegyzi, hogy az idegenbeli meccsek botrányos közvetítési módszere mellett (a találkozót nem országosan fogható tévétársaság közvetíti — A szerk.) a Lyon elleni hazai találkozó is hagyott némi kívánnivalót maga után, hiszen a mérkőzést sugárzó csatorna egyből lekeverte azt a 13,5 méter

magas, 65 méter széles magyar zászlót, amelyre négy, szerintük aktuális szlogent írtak fel.

— Persze hogy politizálunk, és teszünk ezt pártoktól függetlenül, hiszen ha van lehetőségünk kiállni, hallatni a hangunkat egy nagyobb közösségért, akkor mindig megteesszük azt — mondja a fiatalember, emlékeztetve arra, hogy a magyar sajtó nagy része kiragadott idézetekkel próbált negatív hangulatot szítani a „Megosztva uralkodik a nevető harmadik”; „Nem polgárháborút, rendet akarunk!”; „Toleránsok magyarságunkat!”; „Nem náci, naponta kizsigerelt, elnyomott magyar” kiírások kapcsán. Pethe ezzel kapcsolatban azt is leszögezi, csoportjuk tagjai alapján egyszerű, bérből és fizetésből élő magyarok egészséges nemzettudattal.

— A Lyon elleni meccsre készített drapéria is ezeket az előítéleteket akarta részben tisztázni — magyarázza Pethe, aki szerint a SZUD jó kapcsolatot ápol a Loki nem ultrás szimpatizánsaival, és Debrecenben nem fordul elő az, hogy az egyszerű szurkolók azért nem mennének ki a meccsre, mert zavarná őket a kemény mag viselkedése. Hozzáteszi, a szélsőjobb — többi csoporton belüli — arányáról nem kívánnak véleményt formálni.

— A mi táborunkban akadnak szélsőjobboldali nézeteket követők. A magyarság képviselését mindenki egyénileg — saját értékrendjének megfelelően — közelíti meg — mondja Pethe Tamás. — Én sem szélsőjobbaldalinak, sem antiszemitanak nem vallom magam, de gyűlölök mindenkit, aki szántszándékkal árt a hazámnak és a magyar népnek: vallástól, pártállástól, bőrszíntől függetlenül, legyen az kutyabőrös magyar, eszkimó, jöjjön nyugatról vagy a Közel-Keletről.

A debreceni ultrák magatartásával kapcsolatban ugyanakkor az elmúlt hónapokban felmerült az a sokat hangoztatott nézet, hogy a romagyilkosságok elkövetésével vádolt, augusztus 21-én hajnalban a debreceni Perényi 1 nevű szórakozóhelyen elfogott és jelenleg is letartóztatásban lévő személyek a Loki kemény magjához tartoztak volna.

(Folytatjuk)



TravelManagers
Personally yours

Új utazási ügynök Sydney-ben!

*Szállás, *Repülőjegyek,
*Hajóutak, *Autóbérlés

Minden amire utazáskor szüksége lehet. Hétféle kiruccanás vagy föld körüli túra? Mi bármit megszervezünk!

Hívja Évát: 02 96516923 vagy email

evas@travelmanagers.com.au



- . TV ANTENNÁK FELSZERELÉSE
- . ANTENNÁK JAVÍTÁSA
- . VIDEÓ-ELOSZTÁS
- . NÉZZE BÁRMELY SZOBÁBAN
- . MŰHOLDAS TV
- . TÖBB MINT 20 ÉV GYAKORLATTAL

DUNA TV SATELLITE TV SALE

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE, TÖBBEK KÖZÖTT Romania International, Russia Today angolul, stb. TELJESEN FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON, TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL. GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

PH: 0430 508 484

CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

SAT PR

Freecall Plumbing Services Pty Ltd.

www.freecallplumbing.com.au

Lic.No:218676C

Víz-Gáz-LPG Gáz-
Csatornarendszerek

teljeskörű építése, szervizelése és karbantartása.

Fürdőszoba, konyha és egyéb ipari létesítmények, víz / gáz csatorna építése és karbantartása.

Melegvíz tartályok cserélése és javítása.

Beszélnék magyarul és angolul.

Hívja Nagy Stevent

a 0417-388-347 számon.

Email: r@snagy.biz



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
SYDNEY

Kiss Zoltán (Németország)»

IRKA FIRKA

Néhány szó a moziról

A pszichológusok megállapították, hogy a filmek erős hatással vannak a fiatalokra. Ezáltal rohamosan növekszik, a büntettek száma, bár ezt vitatom, ugyanis Káin és Ábel korában még nem volt mozi, és Káin mégis hókon vágta testvérét, Ábelt.

Sihederkoromban magam is utánoztam az akkori filmhősöket Egy ideig Johnny Weissmüller — Tarzan alakítója — volt az eszményképem, olyanira, hogy nyáron a kertünkben álló hatalmas diófánk ágai közé tarzanéhoz hasonló fészket építettem, csak éppen Maureen O'Sullivan — Jane megtestesítője — és Chita, az okos csipánz hiányzott belőle. Képzeltető szüleim megdöbbenése, amikor úgy kezdtem ordítani a fán, mint a híres Tarzan. Hogy Tarzan aranybarna testszínét némileg megközelítsem, nyers dió héjának főzetével kentem be egész testemet, és aki már tisztított félig érett diót, az jól tudja, hogy ujjairól a maszat, csak bőrrel együtt kopik le, az is hetek múlva. Így én is hosszú ideig lődörögtem dióbarna bőrrel, anyám majdnem belebetegedett, amikor bebújtam a szép, tiszta, fehér ágyamba. Ha szigorú apámon múlik, színesbőrűségem miatt a kutyaóiban alhattam volna. Hasonló lelkesedéssel utánoztam Tom Mixet, a cowboy-királyt, a préri hőst, ringó járását, fölényes mosolyát, a pisztolyt legalább olyan rutinosan kaptam elő, mint ő maga, bár az én revolverem fából volt, a csöve meg seprőnyélből. Különösen nadrágjának libegő bőrvédőjétől voltam elbűvölve, amely arra szolgált, hogy pantallóját a nyereg okozta kopástól megóvjá, pengő sarkantyújáért a fél életemet adtam volna. Elcsentem atyám egyik cejg-nadrágját, azt húztam a sajátoméra, s hogy le ne essen rólam, rávarrtam az alatta lévőre. Amikor aztán egyszer apám váratlanul hazaállított, és meglátta rajtam a lötyögő hacukát elsápadt a méregtől. Azt hitte latin memoriter magolása

közben talál, helyette Tom Mixet alakítottam az udvaron az okos farkaskutyánkkal, aki viszont Rin-Tin-Tint játszotta élethűen. Meg kell vallanom, szívesebben játszottam cowboyosdit, mint a tudás serlegéből a bölcsesség levét szűrőcsőlni. Apámat meglátva, hirtelen le akartam tolni magamról a tehenész nadrágvédőt, de az gondosan oda volt varrva az alatta lévőre, mire atyám türelmét veszítve, hegyi beszéd helyett akkora pofont adott, azt hittem, itt a San Franciscó-i földrengés. Meg is buktam latinból, s mindezt Tom Mixnek köszönhettem.

Bosszankodva nézem a filmekben rohángáló, pofozkodó sztárokat, csinálnak azok mindent, csak éppen mosakodni nem láttam még egyet sem. Kiugranak az ágyból, magukra rángatják gúnyájukat, s már inálnak is tovább. Ez abban az esetben fogadható el, amennyiben a férj váratlanul toppan be, s ekkor tényleg nincs idő zuhanyozásra. Némelykor ugyan látni fürdőszoba-jelenetet, de ebben rendszerint a hölgyek lubickolnak, a hímek meg csak gusztyálják őket, de maguk nem vesznek részt a tisztálkodásban. Bátorokodnám javasolni a filmrendezőknél, ne sajnálják azt a négy-öt percet, ami egy mosakodási jelenethez szükséges, kényszerítsék rá a főhőst, ha már lábat nem is, de legalább a képesfelét mossa meg. A másik megfigyelésem, igazán jó filmet normális átlagemberekről, illetve sorsokról nem lehet csinálni. A sikeres alkotások főhősei rendszerint „lököttek”, félbolondok. Ha filmet nézek a TV-ben és a főhős a kritikus pillanatban nem úgy reagál, és cselekszik, ahogy azt egy normális embertől elvárnám, előnt a méreg, lehülyézem az aktort. Példát mondok a hétköznapi polgárról. Cibere Kálmán, kazánkovács, munka után hazamegy, leül az asztalhoz — persze ez sem mosakszik —, megvacsorázik, ledobja testét a TV elé, körül barikádozza magát sörös üvegekkel, vedelés közben bámulja az álmosító szovjet filmet, rövidesen el is alszik mellette. Reggel kikészülődik az ágyból, persze megest nem tisztálkodik — kutyafutásban bekapja reggelijét, rohan a vilamos után, beér a gyárba, kovácsolja a kazánt, s ez így megy hosszú évtizedekig, legfeljebb az okoz némi változatosságot életében, ha felpofozza nejét, vagy falhoz veri gyerekeit.

Kérdezem azonban, kit érdekel egy ilyen unalmas fráter még unalmasabb története? Ha viszont ugyanez a Cibere Kálmán egy hűsvágó bárdal feldarabolja családját, majd kalandos körülmények között sikerül neki görkorsolyával Albánián keresztül elmenekülnie Európából, hajósinasnak áll, elkeveredik a Celebesz szigetekre, agyon csapja az egyik törzs háromfűlű főnökét, elveszi feleségül annak árván maradt féllábú lányát, felcsep orvosos embernek, végül törzsfőnökké választják, s boldogan élnek nejjével, mikor egyszer csak időközben kitor a szocializmus.

Nem kenyerem filmkritika írása, s így nem véletlen, hogy megkaptam az első fenyegető hangú levelet egy Sydney-i olvasómtól, miután elmarasztaló hangon nyilatkoztam, egyik hazai filmről, melyet szerencsém volt látni. A felháborodott olvasó megígérte, ha Európában jár, nem sajnálja a fáradságot, ideutazik és kisikálja bendómet, ha még egyszer a neki tetsző darabot írással összemarcolni merészkedem. A napokban olyan magyar

filmet sugárzott a svájci TV, melynek főhősét túlhorotta a mamája: dinka.

Pesti taxisofőrrel van benne szó, akinek nyakában függő kis tárcájából két idős hölgy kilopja napi bevételét, 15 ezer forintot. Szerintem, ha valakire rá lehet mondani, hogy hülye, akkor erre a taxisra nagyon is. Nehezen tudom elképzelni — ahogy én a pesti taxisokat ismerem —, hogy akármelyiktől is — feltéve, ha épeszű — csak úgy egyszerűen az álla alól el lehessen lopni a pénzt. Tőlem biztos nem, s főleg nem két tutyi-mutyi vénasszony. Tehát állításom így igazolódik, miszerint csak félbolondokról érdemes filmet forgatni. Egy másik hazai filmalkotás sem készített valami tajtékzó lelkesedésre, megnéztem ezt is, és a végén a nejem fogott le, mert fel akartam magam kötni a búbánattól, úgy elkeseredtem tőle.

A történet egy középkorú asszonyról szól, akinek az első házasságából van egy igen szimpatikus, rendes 15 éves fia. A nő iszákos, durva, részeges fickóval él együtt egy szoba-konyhás lakásban, a lump fráter nem dolgozik, a nyomorultul kereső asszony nyakán élőszkodik, elszedi utolsó filléréit is és elissza, majd részegen dühöngve törzúz a lakásban. Egyik napon azzal áll elő, hogy az anya beszélje rá fiát a vele való nemi kapcsolatra, ugyanis a csirkefogó ráadásul biszexuális is. Az akarat nélküli asszony képes vállalni a megalázó szituációt, csupán azért, hogy a férfit el ne veszítse. Beszél a gyerekekkel, de az természetesen ellen áll, s látva a nyomorúságos kilátástalan helyzetét, öngyilkos lesz leveti magát a III. emeletről.

Az egyetlen egészséges lelkületű szereplő a filmben az ártatlan gyerek, a többi gyalázatos alak. Ende. Vége. Konyec. Lehet, hogy én finnyás vagyok, de őszintén meg kell mondanom, ha már megnézek egy szocialista-realista művet, szebb és izlésebb történettel is traktálhatnának, mert ezen aztán egyáltalán nem szórakoztam. Sajnos a legtöbb hazai film olyan depressziót áraszt, hogy nem csodálkozom, ha a film hatására a néző a mozból kijöve, nekimegy a Dunának.

Az energiahiány mindenkit érint — mondja a tévében egy tudós. — Így van, ezt én is tapasztalom — morogja magában Juhosné.

Egy bajor telefonál a rendőrségre: — Elefántokat látok! Mire a zsaruk: — Biztos túl sokat ivott, uram!

A biztonság kedvéért azért kivonultak. És valóban két elefánt sétált az utcán. Egy vándorcirkuszról szöktek meg.

Több évtizeddel ezelőtt Picasso — a festő géniusz — hevenyében összefirkált valami krikszkrakszot, és elnevezte „békegalambnak”. Persze, az elvtársak lecsaptak rá, és propagálták, mint a béke szimbólumát (miközben eszeveszetten fegyverkeztek). Nem tudom megfigyelték-e t. Olvasóim, hogy milyen „békés” madár a galamb? Annak idején a Népszínház utcában laktam az ötödik emeleten. Az ablakból jól lehetett látni a szomszéd házak ablakpárkányain és az ereszek peremén nyüzsgő galambokat. Életemben ilyen nyűgös, összeférhetetlen madárfélét még nem láttam. Egy pillanatnyi nyugtunk nem volt egymástól, folyton-folyvást csipkedték, macerálták a másikat. Volt ott minden csak BÉKE nem, ahogy a világban sincs soha nyugalom. Jellemző a kommunisták ostobaságára, hogy éppen ezt a ha-szontalan madarat kiáltották ki a béke jelképének, csupán azért, mert Picasso

mester rokonszenvezett a marxista ideológiával. Arról nem beszélve, hogy a gyermekeim bögve jöttek haza az iskolából, mert békegalambot kellett volna rajzolniuk. Nem lehet mindenből Picasso, s a kölköknek sem sikerült békemadarat összehozni. Azt akartam javasolni, hogy inkább a gilisztá legyen a béke jelképe, mert a kukac a világ legjámorabb teremtménye, s főleg könnyű rajzolni. Ha Picasso, Franco tábornok mellett tépte volna a száját, ma a kutya sem ugatna róla...

Spenót

Szeretett édesanyám csak jót akart, amikor spenóttal és csukamájolajjal igyekezett mindenáron megetetni. Azt tartotta eme közutálatnak „örvendő” ételről, hogy igen fontos tápanyagokat tartalmaznak, a paraj vasat, a csukamájolaj meg vanádiumot.

Megbízható forrásból eredően tudom, hogy Kain a parajtól lett bikaerős, míg öccse, Ábel, utálta, s így nyápic maradt, a többi már közismert. Sok kiváló embert ismertem, akik igen hasznos tagjai lettek a társadalomnak anélkül, hogy spenótot vagy csukamájolajat fogyasztottak volna gyermekkorukban. Szeretetre méltó szülém szentül meg volt győződve arról, hogy a barátparéjtól izmos, a csukamájolajtól meg szép leszek. Főként egy égzengéssel, amikor spenót volt ebédre, és megpróbálta belém tukmálni az undok zöldlapút. A csukamáj miatt úgy megutáltam a halat, hogy a világ minden kincséért sem mennék a tengerpartra nyaralni, mert ott állítólag halszag van, na meg pénz sincs rá. Ennek eredményeként vénségemre ronda lettem, bár fiatalon sem voltam egy Adonisz, de Herkulesnek sem mondatom magam. Édesanyám valószínűleg Popeye a rajzfilmbeli tengerész lehetett nagy hatással, aki a spenóttól erősödött meg. Mindezt egybe vetve végül is nem láttam kárát, hogy nem ettem meg ezeket az ételkeket, mert rusnyaságom megóvott a szerelmi konfliktusoktól, bár sok nő kedveli a ronda férfiakat, ugyanis mellettük a kevésbé mutatós hölgyek is csinosnak hatnak. A spenót elutasítása sok erőfeszítéstől is megkímélt. Az erős férfiakat virtuskodásból mindenki le akarja győzni, nem szólva arról, hogy akinek acélos izmai vannak, attól elvárják, hogy szákoló legyen a cseplő szabad kikötőben, vagy esténként földhöz verdesse a Beketow Cirkusz bilincstörőjét.

Hiányzik ez nekem...?

Nem tudok elmenni az utcán egy koldus előtt anélkül, hogy ne dobja a kalapjába valami csekélyke alamizsnát. A napokban, a sétáló utcában egy bánatos arcú idős ember ült, előtte a földön zsíros kalap. Nyakában egy tábla lógott fölirattal: „Ehes vagyok”. Elővettem a bugyellárisomat, de éppen csak egy tízcentes árválkodott benne, amit belejetttem a fejfedőbe. Hát bizony tíz cent igen csak szerény baksis, és ezt a koldus is konstátálta, mert egy gyors mozdulattal megfordította a táblát, melynek a másik oldalán is felirat volt olvasható: „Meg szomjas is!” Vásárlásból hazajövet már volt aprópénzem, s mivel nagyra becsülöm az ötletességet, egy 2 eurós érmet pottyantottam az ágrólszakadt bácsika kalapjába.

Nehezen tudok megbékélni az olyan művészekkel, akik politikai meggyőződésük hangoztatásával igyekeznek magukat népszerűsíteni.

Az nem baj, ha valaki párttag, de ha eszelősen hisz is benne, az ilyen néha igen veszedelmes tud lenni.

NA NE...

Nyolc legrosszabb mondat esküvőn
1. Aki elkapja a művirág csokrot, hozza vissza, mert vissza kell vinnünk Marika néni sírjára.

2. És most halljuk Vangelistól a tűzszekereket a vere-segyházi asszonykórus előadásában.

3. Amit mi vettünk hűtő 40 ezerrel volt több a fritőzüknél, mégis két sorral előbb ülnek.

4. Tedd el jól a házassági anyakönyvi kivonatot, amikor Gizivel váltunk, négy napig kerestem.

5. Akarod-e Gabriellát házastársadul? Is.

6. Gyermekeim, a házasság nehéz dolog, többek között ezért mentem inkább papnak.

7. Csókoljátok meg egymást, de a nyelv a szájból marad!

8. Az itt megjelent Béla, László és Mariann házasságot akarnak kötni, kérném mégis, előbb gondolják át, hogy ki jött fél tizenegyre.

Tételezzük fel, hogy.

A központi kormányzat mindenkinek ad kb. 1.000.000 Ft-ot.

— Ha ezt a pénzt elköltjük a Sárkány Centerben, vagy a Józsefvárosi piacon, a pénz Kínába kerül.

— Ha benzint veszünk rajta, akkor az araboké lesz.

— Ha komputert veszünk, akkor Indiába és Hong Kong-ba kerül.

— Ha gyümölcsöt, zöldséget vásárolunk, akkor Hollandiáé, Spanyolországé, Olaszországé, Egyiptomé és Iráné lesz.

— Ha kis fogyasztású és jó autót veszünk, akkor Japánba, Németországba, Spanyolországba kerül.

— Ha semmire sem jó elektronikus faszságokra költjük, akkor a pénz Taiwanra vándorol, és nem segíti a magyar gazdaságot.

Az egyetlen lehetséges mód, hogy a pénzt itthon tartsuk Magyarországon, ha nőkre, jó magyar borra és pálinkára költjük, mert ezek garantáltan hazai termékek.

Én ehhez tartom magam!

Csak hát nehéz az asszonnyal megértetni, hogy mindezt merő hazafiságból teszem!

15 éves házasság után egy pár a pszichológusnál.

Miután a pszichológus megkérdezte őket, hogy mi a gond, a nő egy hosszadalmas, szenvedélyes és szívtepő listát zokogott el a szakembernek az elmúlt 15 év összes létező problémájáról. Csak mondta, mondta: elhanyagolás, bensőségesség hiánya, üresség, magányérzet, szeretet hiánya, s egy egész lista a soha ki nem elégitett érzelmi igényeiről, melyeket ki kellett bírnia házasságának eddigi szakaszában. A szakember miután végig hallgatta a listát, felállt, körbe járta az íróasztalát, majd egy hatalmas szenvedélyes csókkal magához ölelte az asszonyt.

A nő elhallgatott, s mint akit elkábitottak, szótlannal leült. A pszichológus a férjhez fordult és így szólt: „Látja, erre van szüksége a feleségének, hente legalább háromszor! Meg tudja tenni?”

A férj gondolkodott egy kicsit, majd válaszolt: „Nos, el tudom hozni önhöz hétfőnként és szerdánként, de péntekenként horgászni megyek.”

— A pénz tényleg beszél. Azt mondja: pá!

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Lancelot lovag, 2. 1899-ben, 3. Nautilus, 4. A Tàke That együttesé, 5. John Updike, 6. Lara Croft, 7. Epeiosz, 8. Rubik Ernő, 9. Goethe, 10. Himfy.

E heti kérdéseink:

1. Melyik ország jellegzetes étele a paella?

2. Kire szokták azt mondani, hogy golyhó?

3. Melyik folyó partján fekszik Róma?

4. Kit tekintenek a gyorsírás feltalálójának?

5. Melyik orosz cárról írt operát Muszorszkij?

6. Melyik számrendszeren alapul a számítógép működése?

7. Ki volt Don Quijote szerelme Cervantes művében?

8. Melyik uralkodót nevezték Európa nagymamájának?

9. Milyen nemzetiségű volt Gréta Garbó?

10. Melyik gyümölcsből terem leg-több a világon?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte C. G.

Február 15. hétfő	Február 16. kedd	Február 17. szerda	Február 19. péntek	Febru. 20. szombat	Február 21. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk					
00:00 Himnusz 00:00 Nyelvőrző 00:30 Muzsikás együttes 00:45 Jamie és a csoda-lámpa 01:00 Híradó 01:20 Dunasport 01:35 Heti Hírmondó 02:15 Gazdakör 03:05 József Attila - Tanítá-sok (1980) József Attila műveiből készített irodalmi összeállítás. 03:55 Filmes Műhely 04:25 Hangverseny ausztrál zeneszerzők műveiből 22.: A Magyar Rádió Márványterméből 05:20 A honnan elindultam... - Dráfi Mátyást Szlovákiában egyik legkiválóbb magyar színművészként tartják számon. A filmben elkísérjük élete legfontosabb helyszíneire 05:50 A szellem órája, Herend 06:55 Vers, Háy János 07:00 Az utca másik oldalán (2003) A Piarista Rendet 1948-ban – hasonlóan a többi magyarországi szerzetesrendhez – feloszlatták, ingatlanait államosították. Öt évvel később ezek helyett kapták meg egy szintén feloszlott női szerzetesrend épületét Budapesten, a Mikszáth Kálmán tér – Ráday utca – és Múzeum utca által határolt területen. A gimnáziummal szemben, a Múzeum utca másik oldalán áll a Magyar Rádió épülete, amely 1956 őszén heves harcok színhelye volt. 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Heti Hírmondó 10:40 Kalando-Zoo a Kifutók mögött - Állatkerti kalandtúra 11:05 Ameddig a harang szól. Végül - Bálványos-Alsóhegy 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 Talentum (1999) Iliá Mihály 14:40 Gazdakör 15:00 Rendhagyó történelemóra 15:40 Család-barát 16:35 Női pulzus 17:00 Arcélek 17:20 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:30 Hatodik sebesség 18:00 Meglepetés, Magyar filmetűd 18:10 Közlekedés biztonságban 18:35 Csodálatos állatok 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:25 Térkép 20:00 Szőke Duna - Anti-tóksó 20:55 Tízéves Magyar Bajnokság - 2009. Vác 21:50 Zenei Műhely, Petrovics Emil 22:20 Sportaréna 23:00 Egy iskolai emlék... (2003) Pál István palóc dudás idézi fel iskoláéveit. 23:10 Életem, Afrika, 17/4 Magyar -film-sorozat 23:40 Magyar elsők. Az első magyar zajongásmentes gyújtó (gyufa)	00:00 Himnusz 00:00 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Morvai Noémi 00:30 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:10 Váltó 03:10 Derrick 04:10 Térkép 04:35 Közbeszéd 04:55 KARNEVÁL, a bálók bája Velencei Dózse bál 05:50 Mi a hang? Nem is gondolkodunk rajta, annyira természetes része világnaknak. 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Payer Imre 07:00 Magyarok a déli féltekén. A Világkikötő februári adásában Ausztráliába kalauzáljuk el a Duna Televízió nézőit. Dokumentumfilmünk készítői december végén a XIV. Ausztráliai Magyar Kulturális Találkozón jártak, ahol több mint ötszáz magyar köszöntötte az újévet és ünnepelte a hetvenezresre becsült helyi magyarság összetartozását. A canberrai találkozó után a Világkikötő stábjában több magyar családdal is ellátogattunk, így műsorunkban többek között meglepően Sydney és Melbourne világát is. A kenguruk földjén járva természetesen az ausztrál és az őslakos kultúra bemutatása is helyet kapott a Világkikötő soron következő epizódjában. 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Térkép - Reggel 10:40 Ameddig a harang szól - Az elfelejtett falu, Laskó 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 Szlovénia színei Magyar ismeretterjesztő film 14:30 Gazdakör 14:55 Mátyás király és a reneszánsz 15:20 Család-barát 16:15 Kalandozó 16:40 Arcélek 16:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:10 KARNEVÁL Láss! Hallgass! Érezz! (2008) 18:35 Azok a csodálatos állatok 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:25 Térkép 20:00 Minoritases Mundi 20:40 Beavatás 20:50 Krónika - A 2. magyar hadsereg a Donnánál (1982) 25/24.: Gyülekezés, 1943. február Magyar dokumentumfilm-sorozat Rendezte: Sára Sándor 21:50 Carlo és vendégei 22:20 KARNEVÁL A fenséges Velence Francia ismeretterjesztő film 23:15 Életem, Afrika 17/5.: Magyar dokumentumfilm-sorozat 23:45 Magyar elsők Az első magyar szentté avatott apáca	00:00 Himnusz 00:05 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Károlyi Gabriella 00:30 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:10 Váltó 03:10 Derrick 04:10 Térkép 04:35 Közbeszéd 04:55 KARNEVÁL, a bálók bája Velencei Dózse bál 05:50 Mi a hang? Nem is gondolkodunk rajta, annyira természetes része világnaknak. 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Payer Imre 07:00 Magyarok a déli féltekén. A Világkikötő februári adásában Ausztráliába kalauzáljuk el a Duna Televízió nézőit. Dokumentumfilmünk készítői december végén a XIV. Ausztráliai Magyar Kulturális Találkozón jártak, ahol több mint ötszáz magyar köszöntötte az újévet és ünnepelte a hetvenezresre becsült helyi magyarság összetartozását. A canberrai találkozó után a Világkikötő stábjában több magyar családdal is ellátogattunk, így műsorunkban többek között meglepően Sydney és Melbourne világát is. A kenguruk földjén járva természetesen az ausztrál és az őslakos kultúra bemutatása is helyet kapott a Világkikötő soron következő epizódjában. 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Térkép - Reggel 10:40 Ameddig a harang szól - Moravica 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 Selyemút - Stein Aurél nyomában. 8/8. 14:40 Gazdakör 15:00 Mátyás király és a reneszánsz 15:25 Család-barát 16:20 Múlt idő '89 16:45 Arcélek 17:05 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:20 Váltó Különkiadás 17:50 Kikötő 18:15 Maszkok és hangok 18:35 Csodálatos állatok 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:25 Térkép 20:00 Gábor Marianne, a 90 éves festőművész, a firenzei Uffizi Múzeum önarcképe gyűjteményében két festménye is látható. 20:50 Orosz Estek - Viktor Jerofejev Budapesten. Az 1947-ben született Viktor Jerofejev próza- és esszéíró, irodalmár, az orosz posztmodern képviselője 2009 novemberében járt Budapesten, az Orosz Estek első rendezvényén. 21:15 A transzszibériai vasút Francia film. A világ leghosszabb vasútvonala, 9288 km. Indul az állomása Moszkva, végállomás Vlagyivosztk. Az utat 7 nap és 6 éjszaka alatt lehet megtenni. 22:10 Pillanatképek Svédországból - Portréfilm Tamás Gáborról (2005) 22:30 Hangoztatok jámbor legendák. Műsorunk az egykori Árva vármegye kis templomát, az orawkai fatemplomot mutatja be, melyben lengyelül szól az ima és az ének, de a falu életét magyar szentek vigyázzák. 23:10 Életem, Afrika. 17/7. 23:40 Első magyar fröccs	00:00 Himnusz 00:00 Barkó Judit műsora Ciprus Éva 00:30 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:10 Váltó 03:05 Derrick 04:05 Térkép 04:30 Közbeszéd 04:55 Békéscsabai Szólótáncfesztivál - 1. rész 05:20 A vértesi példa (2004) 06:05 Az erdélyi ember és lélek krónikása - Nyíró József (1994) 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Térey János 07:00 A földregéstudós - Paulay Tamás (2005) Rendezte: Demian József, Józsa Erika Új-Zélandon, a Christchurch-i Canterbury egyetemén áll egy furcsa gépezet, mellyel több mint 4 évtizede kísérletek százait végzik, hogy a földregéstudós építkezés bárhol alkalmazható módszerét megtalálják. A szerkezetet a hatvanas években állította fel az egyetem egyik tanára, s az ő irányításával folyt a kutatás egészen nyugolombá vonulásáig. A professzor neve Tom Paulay – azaz Paulay Tamás . Az itt végzett kísérletekre alapozott könyveiből tanítanak világszerte az egyetemeken és ma már a fejlett világ legtöbb országában az itt kidolgozott szabvány szerint építkeznek. 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Térkép - Reggel 10:40 Az utolsó tanúhegy - Celdömölk, Ság-hegy 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 Lengyel ellenállás: Varsó küzdelme 14:35 Gazdakör 14:55 Mátyás király és a reneszánsz 15:20 Család-barát 16:15 Talpalatnyi zöld . 16:40 Arcélek 17:00 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:15 Kalotaszeg nagyszonyja 17:40 Közlekedés biztonság 18:05 Csodálatos állatok 18:20 MESE 18:30 Híradó 19:00 Labdarúgó-mérkőzés 21:05 Térkép 21:30 Időjárás-jelentés 21:35 Eszmélet - Epizódok József Attila életéből 5/1.: A József család 22:25 Mars a Holdra! Pavlics Ferenc, a holdjármű tervezésének és kivitelezésének műszaki igazgatója, aki most a NASA felkérésére, a Marsjármű megalkotásán dolgozik, Santa Barbara-i otthonában fogadta a Duna televízió stábját. 23:00 Látogatás Magyar filmetűd 23:15 Életem, Afrika 17/8.: Magyar dokumentumfilm-sorozat 23:40 Magyar elsők. Az első magyar lombikbébi	00:00 Himnusz 00:00 Barkó Judit műsora Szilágyi Réka 00:30 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:10 Váltó 03:05 Kythera (2007) Magyar játékfilm. Kamardráma a szerelem szürke, reménytelen elmúlásáról 04:20 Térkép 04:50 Csenger 1987-1995. Első írásos említése 1219-ből, a Váradi Regestumból ismeretes. 05:50 Magyarok Brazíliában – többen nemrég „felfedezték”, hogy őseik a XIX század végén Magyarországról vándoroltak ki: a magyarul nem beszélő utódok elhatározták, hogy „visszahódítják” magyarságukat. 06:15 A művészetek városa, Arpino 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Borbély Szilárd 07:00 Törzsasztal 08:00 Híradó - REGGEL 08:05 Felelet az életnek 08:40 Heuréka! ! 09:05 Talpalatnyi zöld 09:35 Carlo és vendégei 10:05 Lyukasóra 10:50 Léptünk koppan ódon köveken 11:10 Élő egyház 11:45 Híradó 12:00 Beavatás 12:10 Cimborá Egyetem 12:55 A fejedelem tanácsosa voltam (2003) Ráday Pált ma már inkább könyvgyűjteményéről és péceli kastélyáról ismerik, pedig kiemelkedő szerepet töltött be II. Rákóczi Ferenc kancellárjaként. A munkakapcsolatokon kívül igazi mély szellemi és lelki barátság fűzte össze őket. Később, a Református Egyház első főgondnokaként játszott jelentős szerepet. Megemlékezünk feleségéről, Kajali Kláráról is, aki férje kényszerű távollétei idején egyedül kellett helyt álljon, leveleiben mindenről tudósította szeretett férjét. 13:20 Dankó Pista és utódai 14:05 Élő népzene (2007) A Magyar Rádió népzenei műsorai - Beszélgetés Dévai Jánossal 14:30 Zokogó majom - 5/4. 15:25 Törzsasztal 16:25 Portréfilm, Snétberger Ferenc gitárművész 17:35 A tört. útvesztői 18:05 Arcélek 18:20 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:35 Azok a csodálatos állatok 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:20 Kirakat - Gellért Alpár műsora 20:00 Válás albán módra (2007) Albán-bolgár-lengyel-orosz dokumentumfilm 21:05 Asszonyok, lányok élete (1994) Kanadai játékfilm 22:40 Zorro (1957) 23:05 Tour. Magyar filmetűd 23:20 Beavatás 23:30 Kikötő	00:00 Himnusz 00:00 Nyelvőrző 00:20 Egy dél-francia gazdaszonynál (1993) 00:45 MESE 01:00 Híradó 01:35 Gellért Alpár műsora 02:00 Külvárosi rendőrök 02:50 Szőke Duna 03:50 II. Rákóczi Ferenc ABC-és könyvescskéje 04:00 Élő népzene. Békéscsabai Szólótáncfesztivál - 04:25 Győztesek Világa 04:55 Kézjegy. Györffy András színművész 05:40 Sinkovits Imre a mi képernyőnkön (2001) 06:55 Vers. Oravecz Imre 07:00 Vannak vidékek 08:00 Gazdakör 08:50 Dunatáj 09:15 Divathét 09:45 Csodafa 10:25 Mi vagyunk az unió 10:40 Telki - A futballvilág közepe (2009) A film bemutatja a Magyar Labdarúgó Szövetség világszínvonalú komplexumát, a honi futball legnagyobb beruházásaként Telkiben épült edzőközpontot, olyan nagyszágokat szólaltatva meg, mint Joseph Blatter, Michel Platini, Erwin és Ronald Koeman, Frank Rijkaard, Vlatko Markovics, Grzegorz Lato, Kisteleki István, Sándor Károly. 11:15 Nagyenyeri Református Kollégium 11:45 Híradó 12:00 -Református istentisztelet a felvidéki Diósfőrgépatonyból 13:00 Herskő (2004) 14:30 Élő népzene, Summerfest Nemzetközi Folklor Fesztivál - 1. rész 14:55 Zokogó majom - Egy élethetetlen család kálváriája (1981) 5/5. 15:55 Mundi Romani 16:20 Skippy, avagy a betolakodók. Ausztrál film 18:00 Arcélek 18:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:35 Azok a csodálatos állatok 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:30 Barkó Judit műsora 20:00 Indexre téve - Egy műsor a zsarnokságról (2010) 4/2.: Könyvek, amelyeket nem olvashattunk, festmények, amelyeket nem láthattunk, zeneművek, amelyeket nem hallhattunk. Indexre tették költőket, írókat, művészeket, akiktől félt a kommunista hatalom. Betiltották a magyar kultúra egy részét. 20:50 Penge - Zenés irodalmi játék Lackfi Jánossal és barátaival 21:35 A Nagyenyeri Református Kollégium 22:00 Zorro (1957) Amerikai tévéfilmsorozat 22:30 AZ ANYANYELV NEMZETKÖZI NAPJA Kulcsár Ferenc: Őrizzen a szó minket! (2000) 22:45 Zakopane építészete 22:55 Mindentudás Egyet. Kovács Ilona: Mennyi ész kell a látáshoz?

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zincolum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon: 9534-2715.

A Grüner

CSABAIJA

ízletesebb mint a

legjobb

legjobb más felvágott!

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes meg-



SZÜRETELJE SAJÁT

ÁFONYÁJÁT

Oz Blueberries

Gellibrand-ben

25 km-re Colactól délre a

gyönyörű Otways-ben.

Oriási, 6.5 Ha, hálózott terület.

\$10.00 kilonként

Nyitva minden nap,

reggel 8.30-tól du. 5-ig.

Tel.: (03) 5235-8385 vagy

(03) 5235-8384

A Gellibrand Store-tól jelzőtáblák.

Melbourne Melbourne Melbourne

beszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

ELADÓ 6 SZEMÉLYES VICTÓRIA MINTÁS HERENDI ÉTKESZLET, HUSOS TÁL, SZAFITOS TÁL, SALÁTÁS TÁL STB. VALAMINT VICTÓRIA ASZTALI LÁMPA. ÁR MEGEGYEZÉS SZERINT.

Érdeklődés Tel.: 0419 218-581

HAZAKÖLTÖZŐK — UTAZOK FIGYELEM! Eladók vagy bérelhetők, Budapest határában BUDAKESZIN a vadaspark szomszédságában lakóparkban lévő lakások, minden igényt kielégítő minőségben. Web oldalon megtekinthetőek.

Kérem hívja Istvánt a 0419 607-869 mobil számon.

BUDAPESTI lakás eladó. Obuda (III. kerület), közel a Flórian Térhez (Árpád hid). 5 perc séta a HÉV-hez, 3 perc a busz-végállomáshoz (jó közlekedés). Üzletek, iskolák, minden a közelben. Összkomfortos lakás (távfűtéses) az első emeleten egy

négyszobás házban: 2 hálószoba, nappali, ebédlő, konyha, fürdőszoba (káddal), WC, előszoba, terasz (balkon). Érdeklődés: 0421 288 405

VISSZÉRRE, reumára, mindenféle nyavalyára LUNA sóborszesz, gel formájában kapható Ausztráliában. Most érkezett meg a Luna termékcsalád Magyarországról. Australasia és New Zealand Distributor: LUNAGEL.COM.AU, Steve Csutoros, telefon 0407 683 002, E-mail: admin@lunagel.com.au vagy stevecutoros@lunagel.com.au

FÉRJHEZ ADNÁM 50 éves, magas, csinos szőke, házias budapesti lakosu Édesanyámat korban hozzáillő jó anyagi körülmények között lévő intelligens, nem dohányzó szenvedélymentes, kedves igaz társra vágyó uriemberhez. Telefon-hívásokat és üzeneteket a 0412 961-067-es telefonszámra várom.

KERESTETÉS. Andrew Decker keresi Király Lászlót (Alex és Sanyiként is ismert volt.) Utolsó lakhelye 1994-ben 3 Sherwood Street, Maylands. Perth (WA) volt. Kérem, aki a nevezett hollétéről tud, értesítsen a 0419 537-396 telefonszámon..

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron

- Kisebb mennyiség köbméterre

- Csomagolás ládába

- Felvétel és kézbesítés

- Biztosítás

- Vámoltatás

- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

BÚTORASZTALOS! Vállaljuk konyhák, szekrények, irodabútorok, beépített bútorok felmérését, 3D tervezését, gyártását garanciával ingyen árajánlat. Hívja bizalommal Adam-ot a 0450 086-227 számon.

HAZATELEPÜLŐKNEK! Eladó Budapest VII. kerület Rottenbiller utcai, 47 négyzetméter alapterületű, alacsony rezsijú, gázfűtéses, 2 szoba, fürdőszoba, konyhás, első emeleten lévő öröklakás. Keleti pályaudvar, busz, metró 3 pec gyalog. Irányár 85.000 ausztrál dollár. Érdeklődés a 02 9603-3757, vagy 0425-262-491 számon. (A22)

MEGBIZHATÓ magyar fiatalember hétféle munkát vállal. Minden lehetőség érdekel: kertészkedés, fűnyírás, csatornatisztítás, festés, hegesztés, biztonsági rácsok stb. Hívják Zolit a 0415-444-913 telefonszámon. (Sydney A 23)

BENTLAKÓ gondozónót keres vasárnap délután 5 órától péntek reggelig egyedülálló idős hölgy, aki jó egészségben van. Hívja Mancit a 9371 5252 telefonszámon. (Sydney A 24)

Sydney

ELADÓ

Budapesten, a IX kerületi

Liliom sétáló-utcában

levő, 42 m²-es,

5 méteres belmagasságú,

(galériázható) egyszoba

garzonos

öröklakás.

Irányár 11 millió forint.

Érdeklődni lehet Gabynál

a (02) 9371-3439

telefonszámon.

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:

02 93620058

Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477

Hétféle magyarul is beszélünk!

AUTÓBÉRLÉS MAGYARORSZÁGON

Korlátlan kilométerrel, adóval és biztosítással
Repülőtéri vagy címen történő átadással

OPEL ASTRA manual 290 AUD/HÉT

OPEL VECTRA, automata 330 AUD/HÉT

OPEL VECTRA automata, aircond. 390 AUD/HÉT

OPEL OMEGA automata, aircond. 420 AUD/HÉT

E-mail: amrencar@amrencar.hu

WEB: <http://www.amrencar.hu>

AUSZTRÁL AUTÓKÖLCSÖNZŐ Kft.

Huszka József

H-6000 Kecskemét, Felsőcsalános 112

Tel.: 0011-36-76-481-834

Fax: 0015-36-76-508-770

MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

Hirdetési rovatunk szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknél. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget

Telefonszámok:

9907-6151

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu
Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra
Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

(02) 6282 3226

és

(02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Vasrácsos biztonsági ajtó—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítést, oxy és villanyhegesztést vállalunk. **Ilosvay Gusztáv**, 19 High St. Gladesville, NSW 2111.

9604-4562

0412-264-890

vagy A:H:

9879-6496

Fordítást és tolmácsolást vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács. **Bárány Márta BEM. OAM.**

9211-3664

Fax:

9280-0340

ÉKSZERKÉSZÍTÉS saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. **Gáspár János** ékszerész. Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.

Tel/Fax:

9232-1603

Mobile:

0425-201-872

~~~~~ **Ez a hely eladó!** ~~~~~